

raren gafa u gaf

und Herrenfriseur olmar i. Els. Telle Islausstrasse 6.

anicure, Elektr. Kopf. a. úmassage, Shampoding. in Haarfarben mt Hean ren, Frisleren, Haararbibs 5 Shampoolnieren, alon, Parfümerie, Arfetijusj licher Haararbilten

nkfurt a. M.

All-Vollmild

frische Milch.

ID BAUER

frische Miles Pesachgehraue ten für 1 Liter 2 Liter Miles

iherg, Stroßhurg.



Reich und Ausland: Zeitungspreislifte.

Bayern: Zeitungsnummer 546.

Geschäftestelle:

M. DuMont Echauberg, Strafburg i. Eff.
Bertretung für Bapern und Blittlemberg: Max Cichinger, Königl.
Dofbuchhändler, Ansbach (Bapern).
Bu bezieben: Durch die Geschäftstielle; außerdem in Strafburg durch die Estäffliche Aftlieugesellfcaft vorm. 21. Ummel. In Bafel durch 3. Nordmann, Schipenirose 38. In Jürich durch
A. Schneider, Badenerstraße 123.

Bezugebedingungen:

Pto Quartal ver Boft 75 Bfg. (extl. Zusiellungsgebishren), po Streifband M. 1,25. In Frankreich unter Streifband 2.50 Fr. da Lierteljahr, 10 Fr. das Jahr. In der Schweiz per Voll 4 Fr das Jahr ohne Bestellgetd, unter Streifband 10 Fr. das Jahr. In Cesterreich per Post 4 Fr., per Streifband 9 Fr. das Jahr. In England 2 Schilling, Amerika 50 Eents per Vierteljahr.

Inferate nach Tarif.

Ahonnements nimmt jede Postanstalt entgegen.

IV. Jabrgang.

Ansbach=Straßburg, 18. April 1913, 11. Millan 5673.

12r. 16:17.

Juhalt. \

Leitartitel: Das Zahlensied. — Die bayrische Kirchengemeindesordnung. — "Liberal." — Die "dussändischen" Studenten. — Brief vom Lande. — Aus aller Welt. — Korrespondenzen. — Wochenstalender. — Gebetszeiten. — Familiennachrichten. — Kätsel-Ede. — Bermisches. — Sprechsaal. — Bon dem Blutmärchen. — Erzählet Euren Kindern — Ein Pesachmärchen. — Eine Wette. — Briestasten. — Geschäftliche Mitteilungen. — Inserate.

Die heutige Pesachnummer des "Das jüdische Blatt" erscheint 24 Seiten stark als Doppelnummer (16|17).

Die nächste Nummer (18) erscheint erst am Freitag, 2. Mai.

Das Zahlenlied.

Eine Pesachbetrachtung von Bezirksrabbiner Dr. Cowenstein in Mosbach.

Der herrliche Frühling ist gekommen und mit ihm das Wiederausseben der im Winter scheinbar abgestorbenen Natur. Auch wir seiern unser Frühlingssest zur Erinnerung an die Wiederbelebung aus dem starren Winterfrost ägyptischer Anechtschaft, ein Fest der Wiedergeburt unserer Nation, ein Fest der Freiheit. Die Freiheit ist ein kostbarer Schaß, ein edles Gut, eine herrliche Errungenschaft, so lange sie in den gesetzlichen Schranken bleibt und nicht ausartet in Zügellosigseit und Willkür. Um uns hiervon zu schüßen und zu bewahren, müssen wir an den Grundsäßen sesthalten, aus denen die Freiheit hervorgegangen ist; wir müssen die Richtlinien seststellen, die der Freiheit zugrunde liegen und sie ausgestaltet haben. Wir sinden sie in einem schönen Liede angedeutet, das wir gegen Schluß der herrlichen Sederabende anstimmen. Es ist ein Zahlenspiel und gibt Antwort auf die Frage:

Beldes sind die Richtlinien für Erhaltung und Bewahrung religiöser Freiheit und religiöser Cebensführung?

Die Grundlage der Religion, das Fundament, auf dem sie aufgebaut ist, das ihr wahren halt gibt für ewige Zeiten,

ist der Glaube an Gott, den Einzigen, der Himmel und Erde umfaßt; es ist die absolute Einheit, die im Himmel thront und die ganze Welt beherrscht.

Dieser einzige Gott, dessen Wirken in der Zeit der ägyptischen Knechtschaft und in der Befreiung aus pharaonischer Tyrannei vor dem ganzen jüdischen Bolte sich so augenfällig und so sichtbar offenbart hat — er hat uns den Zweck der Freiheit in den zwei Bundestaseln bezeichnet, die Sein Werk sind und von Seiner Hand geschrieben wurden.

Diese beiden Taseln sind hervorgegangen aus dem Bunde, den Gott mit Israel geschlossen hat. Dieser Bund war längst vorbereitet durch die drei Stammväter und deren Verdienste die Erwählung Israels zum Träger des Gottesgedankens zur Folge hatten.

Mit den Stammvätern wirften in gleichem Sinne die vier Stammütter. Der Erfolg musterhafter häuslicher Erziehung und Herzensbildung, wie er in ihrem Leben hervortrat, ist beispielgebend für die Nachwelt in der Thora dargestellt.

Das erste Buch Moscheh ist ein wesentlicher Bestandteil der Thora, denn es steht im engsten Zusammenhang mit der Gesamtgeschichte Israels und mit der Aufgabe, deren Lösung der jüdischen Glaubensgemeinschaft anvertraut wurde. Des ist ein Fünstel der Thora, das den andern vier Fünsteln vorangeht, um in Verbindung mit ihnen ein Ganzes zu bilden.

Die vier andern Bücher enthalten hauptsächlich die auf das jüdische Pflichtenleben bezüglichen Bestimmungen, die aber zu ihrer richtigen Erfassung und Bervollständigung der mündlichen Lehre bedurften. Diese ist uns so heilig, wie die schriftliche Lehre; sie wurde Moscheh am Sinai mitgeteilt, durch mündliche Tradition auf die folgenden Geschlechter übertragen und in den sechs Büchern der Mischnah und deren weiterer Ausbauung und Erklärung schriftlich niedergelegt.

Die Berpflichtung zur Befolgung der in schriftlicher und mündlicher Lehre enthaltenen Gesetze beruht auf der Tatsache, daß Gott mit Israel einen Bund geschlossen hat. Als äußeres Zeichen dieses Bundes steht obenan die Sabbatseier, an der nicht zu ändern und nichts zu rütteln ist; sie kann und darf

1) Bgl. hierzu den Anfang des Raschikommentars zu 1. B. M. 1,1.

134 6 6

2 Face 5

Glade Long

MA EN

27/21-26

distribution of the same of th

Date to

Ca Lin Wide .

一件

CHE DE

HOLES E

THE REAL PROPERTY.

NI PERMIT

the Person of

NAME AND ADDRESS OF

D/ | 10 |

The inte

VEKE

日を支付し

(See leg)

nimmermehr zeitgemäß umgeftaltet werden; fie ift als Bund von ewiger Dauer. Reinem Bechiel der Zeiten und der Unschauungen unterworfen bleibt uns immerdar der Sabbat, der Abschluß der siebentägigen Woche, als ältestes Zeugnis der Weltschöpfung und Gottesoffenbarung.

Das andere Bundeszeichen ift die Beschneidung, mit der wir den neugeborenen Knaben von acht Tagen Bott weihen und seinem Dienste übergeben. Sabbat und Miloh sind Opfer, die wir unferer religiösen lleberzeugung bringen; wir bringen sie gerne und willig, denn wir beweifen hiermit, daß wir unsern ganzen Besitz und unsere höchsten Güter in Gottes Sand legen und seinem Dienste unterordnen. But und Blut find Gott geweiht.

Die Miloh ist ein äußeres Bundeszeichen. Tatsächlich ift aber jeder von einer jüdischen Mutter geborene Knabe schon durch seine Geburt Angehöriger des judischen Bolkes und Genosse des judischen Bundes. Die Che ist eine heilige Institution; die ihr entsproffenden Rinder sind Gottesgeschent.

Jeder neue Genoffe des judischen Bundes wird, wenn er religiös mündig ift, auch verantwortlich für sein Tun und Lassen, sowie alle Erwachsene die gleiche Berantwortlichkeit zu tragen haben, denn sie alle sind heute noch mitverantwort= lich für die Einlösung des Versprechens, das unsere Uhnen am Sinai gaben, als fie die Befolgung des göttlichen Billens einstimmig gelobten unter dem Bolleindrucke der göttlichen Offenbarung und der Verkündung der zehn Bundesworte.

"Wundervoll find Gottes Werke, am wundervollsten aber ift die erkennende Seele." Wir erkennen und sehen die wunderbaren Kügungen Gottes, wie sie in Knechtschaft und Auszug aus Mizrajim in die Erscheinung traten. Wir ertennen und sehen dies noch vielmehr in den vielverschlungenen Begen der Borfehung, die jenen großen Ereigniffen vorangingen. Die Träume Josefs verursachten den haß der Brüder, den Berkauf Josefs und deffen Berbringung nach Aegypten, die später die llebersiedelung Jakobs und seiner Söhne zur Folge hatte, womit die der ägnptischen Knechtschaft vorangehenden Ereigniffe ihren Unfang nahmen. Man tann alfo fagen, daß die elf Sterne, die Joseph im Traume sah und von denen er seinen Brüdern erzählte, den Ausgangspunkt zur späteren Entwickelung der judischen Geschichte bildeten.

Bohl waren es ursprünglich nur siebzig Personen, die nach Mizrajim hinabzogen; aber es waren zwölf Stämme, die fich eins fühlten und in der fpateren Entwidelung des jüdischen Boltes als geschlossene Gesamtheit wirften und tätig waren. Ihre Namen waren in den Bruftschild des Hohe= priefters eingraviert "zum beständigen Gedächtnis vor dem Ewigen". Und sie blieben dieses so lange, wie sie dem Ewigen treu anhingen und ihn als einziges göttliches Wesen verehrten.

So lernen wir aus der Geschichte den Werdegang des jüdischen Volkes. Wir sehen, wie dieses durch die besondere göttliche Borfehung geleitet und unter Bottes Beiftand feiner religiösen Aufgabe nähergebracht murde. Diese Linigabe ift und bleibt für alle Zeiten das Leben in der Thora, für die Thora, mit der Thora. Zu diesem Zwecke müssen wir Thora lernen und uns in sie vertiefen. Das geschieht mit Silfe der 13 Forschungsregeln, die so alt sind wie die Thora selbst und es uns ermöglichen, durch Bergleichung, Zusammenstellung und Gegenüberstellung einzelner Wörter und Sätze immer tiefer in den Beift des judischen Gesetzes einzudringen.

Diesen 13 Richtlinien wollen wir als Einzelne und als Besamtheit folgen.

Diefe Richtlinien wirfen nicht zerftörend, fie wirfen aufbauend. Sie leiten zu gesethestreuer Lebensführung an. Sie weden, erhalten und befestigen in uns religiöfen Sinn und religioje Begeisterung und machen jo aus uns Sohne, die ihrer Bater murdig find.

Die banrische Kirchengemeindeordnung.

(Fortsekung.)

Indessen gewinnt die Frage ein etwas anderes Aussehen, wenn man die in dem Motivenbericht von 1907 (S. 395) angeführte Entscheidung des Berwaltungsgerichtshofes vom 24. Märg 1882 mit in Betracht gieht. Dort heißt es, daß unter Rirchengemeinde die Besamtheit derjenigen Staatsangehörigen der nämlichen Konfession zu verstehen ist, welche in Unsehung ihrer Kultusübung einer bestimmten Rirche zugewiesen sind. Die Rirchengemeinde fege demnach das Borhandensein einer solchen Rirche voraus, die für die Ronfessionsvermandten den Mittel: puntt der Rultusübung zu bilden vermöge." Und hier fest infolge der religiöfen Differenzierung Die Schwie rigkeit ein. Setzen wir einmal ftatt "Kirche" das Wort "Synagoge". Dann wäre also Voraussetzung für eine Kultusgemeinde das Borhandensein einer Synagoge, welche für die in jener wohnenden bzw. ihr zugeteilten Juden den Mittelpunkt der Rultusübung zu bilden vermag. Wir glauben ja allerdings, daß dies schon in der Ministerialentschließung von 1863 zum Ausdruck fam, wenn dort eine Spnagoge verlangt wird, die ihrem Zweck entspricht. Selbstverständlich fönnten dies eine oder mehrere Synagogen fein. Aber eine Synagoge miifte vorhanden sein, welche nach Gebetordnung, inneren Einrich tungen und fungierenden Beamten für alle Rultusgemeindeglieder zur Gebetsstätte werden fonnte. Es mare noch zu untersuchen, ob die religiöse Differenzierung etwa-in der Form von Mutter= und Tochtergemeinde zum Ausdruck gebracht werden könnte. Das ist deshalb nicht angängig, weil der Begriff Tochtergemeinde der R.=B.=D. die Gemeinsamteit der Beiftlichen voraussett. Wenn man vor gang radifaler Umwälzung nicht zurückscheut, könnte man ja den Borichlag machen, den territorialen Begriff gang auszuschalten und als Rultusgemeinde die Gesamtheit derjenigen Juden verstehen, welche in Unsehung der Befriedigung ihrer Rultusbedürfniffe (es kommt ja mehr in Betracht, als die Synagoge!) sich zusammengeschlossen haben. Aber wir glauben, schon die Formulierung dieses Vorschlags beweift das Ungeheuerliche feines revolutionären Charafters. Wir gestehen allerdings, es ist furchtbar schwer, um die in der B.=G.=S.=Entschei= dung (Bd. 15 S. 230) gegebene Voraussezung herumzukommen, daß für den Begriff einer Kirchengemeinde notwendig fei eine Kirche, welche ben Mittelpunft der firchenrechtlich gebotenen Rultusübung zu bilden geeignet sein muß. Und immer wieder und wieder erhebt fich die von uns an die Spige der ganzen Revisionsbewegung gestellte Forderung. Erft muß der Staat erfahren, was ift denn nun im Judentum firchenrechtlich gebotene Rultusübung. Die vielen Unterfragen gehören nicht in diesen Zusammenhang. Nur eine möchten wir streifen. hat die Rultusgemeinde das Recht, für solche Kultusübung, welche "kirchenrechtlich" boten, ja sogar verboten ift, Umlagen zu erheben? Und wenn fie es bisher hatte — wir bestreiten es — soll es ihr auch in einem neuen Besetze zuerkannt werden? Diese Frage er-

¹⁾ Bon uns unterftrichen.

ritorend, fie wirken w Lebensführung an. 5 uns religiöjen Sinn w jo aus uns Sohne, d

meindeordning

etwas anderes Ausie ot von 1907 (S 395 ltungsgerichtshoies Port heißt es, dog :migen Staatsangeben. ift, welche in Anie Kirche zugemitjen demnach das 1; dirde poraus, ndten den Mill bilden vermeer ferenzierung Die Bie irche das Bon & für eine Kultusgemil welche fur die m en den Mittelpunk r glauben ja allerbie bließung von 185 goge verlangt wird. idlich könnten dies if eine Ennagoge mung, inneren Ealle Kultungen ile Es ware wa enzierung etwo = E inde jum Ausdrud ilb nicht angangig B.O die Gemein nan vor ganz rall= man ja den Bort 13 auszuschalten und enigen Juden verfiede ihrer Kultusbeduri die Ennagoge!) for glauben, ichon die ift das Ungeheuerh Mir geftehen W. n der B.=B. f. End russekung herungul hengemeinde notwert t der firchenrechtla ignet fein muß. B ch die von uns 18 4 ng gestellte Forderu denn nun im Judeit. Die vielen Und mmenhang. Nur o usgemeinde das Rit henrechtlich" nicht zu erheben? Im w s - foll es through

ven? Diese Frage

wähnen wir deshalb, weil doch ein neues Befet vorwiegend ein Umlagegesetz werden müßte.

Erft wenn die Schwierigfeiten in Bezug auf den Begriff "Rultusgemeinde" gelöft wären, könnte man daran geben, die Frage der Anwendungsmöglichkeit des Art. 2 der R.=G.=D. zu prüfen.

Noch eine Möglichkeit eröffnet sich uns, die freilich - wir gestehen es gerne zu — mancherlei Widersprüche in sich birgt. Die R.-B.-D. schafft einen ganz neuen Begriff: Fernbezirf. Man versteht darunter sehr entfernt von der Kirchengemeinde wohnende Konfessionsangehörige, die infolge der Entfernung häufig darauf angewiesen find (Motivenbericht S. 429), durch freiwillige Beiträge ihre Rultusverhältniffe zu verbeffern. Ihre Kräfte sollen geschont werden, heißt es an der ange= führten Stelle, Pflichtbeiträge zur entlegenen Pfarrei bei unzugänglicher firchlicher Bersorgung sind ihnen schwer zuzumuten. Deshalb schreibt Artifel 19 vor, daß der Fernbegirk 311 den firchlichen Bedürfniffen des hauptbezirkes nichts beizusteuern habe, ebenso der hauptbezirk nichts zu den Bedürf= niffen des Fernbezirkes. Wenn man nun erft den Begriff Rultusgemeinde glücklich unter Dach und Fach hätte, dann fonnte man vielleicht statt eines räumlich en Fernbezirkes einen ideellen dahin schaffen, daß man all diejenigen Juden, welche in den Rultuseinrichtungen der Rultusgemeinde eine Befriedigung ihrer religiösen Bedürfniffe nicht finden tonnen, als Fernbezirf auffaßt und dieselben in Beziehung ihrer Rultuseinrichtung und deren Deckung von der Rultus= gemeinde loslöft. Das wäre u. E. die einzige Möglichkeit, wie im Rahmen einer Analogie der R.=B.=D. so etwas wie die io oft erftrebte Trennungsmöglichfeit gegeben werden fonnte. Daß jedoch damit die Kultusgemeinde zerfällt, ift klar. Was rechtlich möglich wäre, würde jeder Zweckmäßigkeit entraten. Es würde auch überflüffig, wenn die Kultusgemeinde das ware, was fie fein müßte. (Fortsetzung folgt.)

"Liberal."

Unter allen Schlagworten, mit denen die moderne Zeit fo überreichlich arbeitet, ist in jüdischen Kreisen vielleicht keines so bestechend und feines so irreführend, wie das Wort "liberal" in dem Begriffe "Liberales Judentum". Seine Anziehungs= fraft beruht auf der Bedeutung des liberal gleich frei. Die Freiheit ist ein But, das dem jud. Bolk sozusagen bei seiner Geburt in die Wiege gelegt worden. Wohl die höchste Be= zeichnung für das Pesachsest ift es, wenn wir es nennen s'man cherussenu, die Zeit, da wir befreit murden. Aber frei ist nicht "der seiner Retten spottet". Unsere Weisen f. A. lehren, "frei ist nur, wer sich der Thora weiht". Wenn der thoratrene Jude den Sabbat heiligt und frohen Herzens auf Beschäftsgewinn verzichtet, so zeigt er seine Freiheit, seine Herr= schaft über den materiellen Besitz — wer zu schwach ist, dem Cottesrufe zu folgen und am heiligen Tage dem Gelderwerb zu entsagen, der ift nicht frei, der ift der Eflave seines Beldes. Benn jener die verbotenen Speisen, auch unter den Entbehrungen des Weges, meidet, so zeigt er sich frei, zeigt er sich als Herr über die Gelüste des Körpers — ihr Stlave ist, nicht frei ist, wer die Kraft nicht findet, sie zu überwinden.

Laffet uns darum dankbar sein unsern großen Lehrern für diese weise Lehre, wodurch sie uns aufgeklärt haben über den wahren "Liberalismus", daß wir uns nicht irre machen laffen, wenn die Kinder einer neuen Religion - um deren wahres Wesen zu verbergen — ihr den doppelt falschen Namen "Liberales Judentum" beilegen (denn daß fie auch fein "Judentum" ift, haben die Rabbiner bereits konstatiert). Aber wie schlecht muß es um eine Sache stehen, die nur unter falscher Firma sich erhalten zu können glaubt. Ein Raufmann ändert die Firma erft, wenn er bankerott ift.

Die "ausländischen" Studenten.

Die fremdenfeindlichen Beftrebungen der deutschen Stubenten haben auf die Regierungen ihre Wirfung nicht verfehlt. Sachsen hat den Unfang gemacht. Die Universität Leipzig hat die Bestimmung getroffen, daß nur folche Ruffen immatrikuliert werden sollen, die an einer russischen Universität bereits mindestens ein Jahr studiert haben. Damit sind die ruffischen judischen Studenten von der Universität aus= geschlossen, denn in Rugland ift ihnen der Besuch einer Universität untersagt. Und es ist wohl anzunehmen, daß andere Universitäten diesem edlen Beispiele Sachsens folgen werden. Schon hat die Universität München eine ähnliche Bestimmung getroffen, und die übrigen werden nicht gurudbleiben. Run wird sich für die russischen Studenten die bange Frage er= heben: Wohin? Etwa nach Frankreich? Aber auch dort haben die Studenten ein Resseltreiben gegen die ruffischen, d. h. jüdischen Studenten begonnen. Ueberall wogt der Kampf um die Bläge an den Kliniken, überall werden die ruffischen Studenten und Studentinnen als Eindringlinge oder als lästige Konkurrenten behandelt. Ohne es zu wollen, machen fich die Behörden zu Gehilfen ruffifcher Willfur und Bedruttung. Das ift hart für die Beteiligten und für die humani= tät im allgemeinen.

Brief vom Lande.

LXIV.

"Rührt Euch." So fasse ich das Kommando des Besach auf. Rührt Euch und ruht Euch ein biffel aus. Und wir haben es wahrhaftig nötig. Es war wirklich hochgradig numejuschef, wie man so zu fagen pflegt, ich will aber der ichoneren Halfte daraus feinen Borwurf machen. Run aber wird's gemütlich, denn hoffentlich ist im Chomezfeuer manche Erklärung mitverbrannt. Und da nehme ich alter Rerl die uralte, unverwüstliche Erflärung vor, die wir Hagadah nennen und zwar eine ohne jeden Kommentar, aber mit den alten, niedlichen Bildern. Und wieder lache ich, wie als dummer Junge über den dummen Jungen, der so lieblich und graziös den einen Daumen an seine Nasenspike gelegt hat und dann nach frausem Fingergewirr den äußersten kleinen Finger wie fragend in die Lüfte streckt. Also etwas zu fragen versteht er doch, der dumme Junge mit der gewandten Fingerkunft. (Seben Sie wohl, wie ich bereits von der Kritit angefreffen bin!!) Ja, ja, dieser dumme Junge hat mirs angetan. Denn ich fürchte, ich fürchte seine Nachfolger werden sehr bald eine sehr kompakte Majorität bilden von solchen, die nichts mehr zu fragen verstehen, hingegen aber viel anständigere Sandbewegungen machen werden, sogar in Glacehandschuhen. Und sie werden sich verschmitt lächelnd mit einem famosen Augenzwinkern zu benen gesellen, die nichts fragen wollen und fie werden ftarte Perfonlichkeiten heißen oder Individua= liften und sie werden in einer Neuauflage dieses reizenden Runftwerkes vielleicht sogar mit einem ftattlichen Bart geschmückt sein. Ja, ja, solch alte Bilber "entwickeln" fich, und wer weiß, was aus dem biederen scheëno jodea lischol noch wird. Ich verspreche ihm eine große Zukunft. Hingegen bin ich, offen gesagt, aus seinem Nachbarn, dem ausdruckslosen

12133

COST II ALICE

175万四

COMP NOW IN

17 25 五

OTHER DESIGNATION.

of Liver In the

and the later

OF STREET

SELDEN.

ACMA LOAD

is to blood to

replied Mar

Witness Committee

the ball of

III PERMISSION IN

W. S. (1992)

日本日本

99:31

=11 m! la

190 (200

Seed As B

Dig Name of

284

19, 16 (2)

170 /10

on her

Pinte

THE R

Piles

THE PARTY

it les

tam, dieser verforperten Naivität, nie recht flug geworden. Das Bildlein besagt gar nicht. Seiner Stellung nach (vgl. Winfelmann, Oberbeck, Leffing und alle Kunftsachverständige) will er vom dummen Jungen nichts wiffen und schielt ein bischen nach seinem Nachbar, dem bosen Buben. Er sieht nebbich hungrig aus, jener aber ist gewappnet, als ob er zu einem Weltfriedenskongreß ginge. Na, nun genug von diefer erdrückenden Gelehrsamkeit. Bum Schluß noch eine Frage. Der Kluge ift als erwachsener Mann gemalt und — ohne Schuhwerk. Heutzutage, da es nur fluge Kinder und so viel Erfältungen gibt?? 5m, ich verftehe die alten Bilder nicht mehr. Aber ich verzichte auf jede "Erklärung". Na, ich wünsche Ihnen einen vergnügten Jontof (auf deutsch Feier= tag), vielleicht befinnen Sie fich auf des Rätfels Löfung und Ihrem teilen selbige mit

Rosch Hatohol.

Bur Bertöftigung judifcher Soldaten am Bejachfeste.

Man schreibt uns: Ich weiß nicht, ob in diesen Blättern schon in diesem Jahre auf die große Pflicht hingewiesen worden ift, die darin besteht, daß in den Barnisonstädten den jüdischen Soldaten mährend des Pesachsestes rituelle Rost verabreicht werde. In keinem Falle dürfte es etwas schaden, wenn dies wiederholt hierdurch geschieht. In frühe= ren, noch nicht allzufrühen Zeiten, speifte man die Leute im eigenen Saufe, erfüllend das schöne Wort der Schrift, daß diejenigen, die deffen bedürfen, "Deine hausgenoffen sein mögen". Heutzutage rumpft man vielfach die Nase über eine derartige Wohltätigkeit. Man will den Rafernenparfüm nicht im Hause haben, auch soll der gute Teppich von den festen Stiefeln der herren Musketiere nicht zerstampft werden. Die Bohnverhältniffe in der Großstadt sind ja vielfach nicht derart, daß viel Gafte bewirtet werden können. Deshalb entledigt man sich lieber seiner Pflicht, indem man einen Wohltätigkeitsbazar besucht, wo man ja auch nebenbei mit Geheimrats und Kommerzienrats vertehren darf. Aber wenn die schönen alten Sitten leider auch immer mehr im Schwinden begriffen sind, so entbindet uns dies doch nicht davon, die Heerespflichtigen wenigstens an der Stelle ihrer Dienstausübungen mit Pesachtoft zu ver= sehen, da diese Leute sonst häufig einem schweren Gewissens= zwang unterworfen sind. In einigen Garnisonen wird, so viel uns bekannt, ja genügend in dieser Beziehung getan, lo in Riel, in Meg, in Wilhelmshaven, wo durch die Hoch= herzigheit und das eifrige Bemühen eines befannten Frantfurter Philantropen den Soldaten die rituelle Betätigung des hohen Festes ermöglicht wird. Aber in gar vielen ande= ren Festungen und Garnisonstädten geschieht, wie wir bestimmt wiffen, in dieser Beziehung gar nichts, und wenn diese Zeilen dazu beitragen, daß dieses Liebeswerf allenthalben fünftighin unternommen wird, so haben fie ihren 3med erreicht.

Unm. der Red.: Auch in Strafburg wird durch die Bemeindeverwaltung für die Beföstigung der Soldaten gesorgt.



Aus aller Welt.



Deutschland.

Berlin. Im Auftrage des Judischen Instituts für technische Erziehung in Paläftina reift der Direktor dieses Instituts, Berr Dr. 21. Fintelftein, am 15. April nach Saifa, um bort an Ort und Stelle die nötigen Borbereitungen zu treffen für die Fortführung der Bauten und für die etwa in einem Jahre zu erwartende Eröffnung des Instituts.

Berlin. Bentralverein deutscher Staats: burger judischen Glaubens. Im Lehrervereins= hause tagte heute die Generalversammlung des Zentralvereins deutscher Staatsbürger judischen Glaubens. Die Tagung mar von Delegierten aus allen Teilen des Reiches zahlreich beschickt. Professor Dr. Falkenheim (Königsberg) wandte fich in längerer Rede gegen den Zionismus, den zu bekämpfen der Bentralverein als die Bereinigung aller religiösen Richtungen verpflichtet sei. Juftigrat Dr. Eugen Fuchs führte in gleichem Sinne aus, die deutschen Juden fühlen sich als volle deutsche Staatsbürger und unterscheiden sich von den anderen Mitbürgern nur durch ihre Religion. Der Zentralverein febe seine hauptaufgabe in der Erziehung der Juden zu Rämpfern für die volle Gleichberechtigung. Es muffe erreicht werden, daß alle Juden fich mit Stolz als Deutsche bekennen und daß sie ihrer Religion wegen nicht zurückgestoßen werden können. Der Redner ersuchte um Unnahme einer Erklärung, in der u. a. gesagt wird: "Wir verlangen von unsern Mitgliedern nicht bloß die Erfüllung der staatsbürgerlichen Pflichten, sondern deutsche Gefinnung und die Betätigung diefer Gefinnung im bürgerlichen Leben. Wir wollen die deutsche Judenfrage nicht international lösen. Auf dem Boden des deutschen Baterlandes wollen wir als Deutsche an deutscher Rultur mitarbeiten und unferer Religion und unferer geschichtlich geheiligten Gemeinschaft treu bleiben. Soweit der deutsche Zionismus danach ftrebt, den entrechteten Juden des Oftens eine gesicherte Beimftätte zu schaffen oder den Stolz des Juden auf feine Beschichte und seine Religion zu heben, ift er uns gewiß willfommen. Bon dem Zionismus aber, der ein deutsches Nationalgefühl leugnet, sich als Gaft des fremden Wirtsvolfs und national nur als Jude fühlt, muffen wir uns trennen." Nach längerer und lebhafter Debatte murde die Erklärung einstimmig angenommen. hierauf erstattete der Syndifus des Zentralvereins Rechtsanwalt Dr. Hollander (Berlin) den Tätigkeitsbericht und ermahnte zu eifriger organisatorischer Urbeit, um den noch immer nicht verschwundenen Untisemi= tismus erfolgreich zu bekämpfen. Rabbiner Dr. Werner (München) nahm die Sitte des Schächtens gegen den Bormurf der Tierqualerei in Schutz. - Es folgten hierauf Sahungsänderungen, Vorstandsmahlen und mehrere innere Ungelegenheiten.

hilfsverein der deutschen Juden.

Berlin. Um 13. Upril fand in Berlin die Tagung des hilfsvereins der deutschen Juden statt. Den Jahresbericht erstattete Dr. James Simon. Er wies dabei darauf hin, daß an Mitgliederbeiträgen von den 26 000 Mitgliedern im letten Jahre 170 000 M eingegangen seien. Die außerordent= lichen Einnahmen betrugen 970 000 M, fo daß fich die Befamteinnahmen auf 11/2 Millionen Mart beliefen. Der Berein "Selbsthilfe" in Galizien, durch den ein Regenerationswert der Judenheit in Galizien unter Mitwirkung der berufenen humanitären Gefellschaften des Auslands, auch des hilfsvereins, in die Bege geleitet werden sollte, ift infolge der Echwierigkeit des Zusammenschlusses verschiedenartiger judischer Elemente in Galizien und Hemmungen politischer und wirtschaftlicher Natur noch nicht in Aftion getreten.

Die größte Summe der Einnahmen murde wieder ausgegeben für das Schulwefen. Der hilfsverein unterhalt und april nach Haifa, under bereitungen zu teilen ur die etwa in einem de intentation.

Deutscher Store ens Im Lehrerme minlung des Zentralori laubens. Die Tagung w des Reiches zahlreie Ronigsberg) wande fé ms, den zu befämpfer aller religiölen Richt n Fuchs führte in gleic thlen sich als volle deuts ch von den anderen Der Zentralverein ig der Juden zu Kamer Es muffe erreicht me Deutsche bekennen und dgestoßen werden teiner Erflärung, in n von unfern Mitglieben ürgerlichen Pflichten, tatigung diefer Befing n die deutsche Juden loden des deutschen Re n deutscher Kultur unferer geschichtlich Someit der deutiche en Juden des Ditens m

nuffen wir uns treme tte wurde die Erkinerftatiete der Sper. Holländer (Berlinde eifriger organisatoria derschwundenen Antier

den Stolz des Juden

i heben, ift er uns ge

aber, der ein dem

des fremden Wirts

Rabbiner Dr. Mer thens gegen den Lorafolgten hierauf Sahare mehrere innere An

en Juden.

Berlin die Togung & fratt. Den Jahresben wies dabei darauf n 26 000 Mitgliedern n feien. Die außerorde u, so daß sich die G Rart beliefen. Der Ben ein Regenerationswe litwirtung der berufen slands, auch des hi. en follte, ift infolge M s verschiedenartiger jub mmungen politifder Aftion getreten. en wurde wieder ausge ilfsverein unterball u

unterstüßt in Galizien, Bulgarien und Rumänien, der bisherigen europäischen und asiatischen Türkei ein umsangreiches Schulwerk. Gegen 700 Zöglinge wurden unterrichtet.

Eine verheißungsvolle Schöpfung des Hilfsvereins in Balästina ist das auf dessen Initiative in Haifa errichtete "Jüdische Institut für technische Erziehung in Balästina". Das Technitum, das einem besonderen Kuratorium untersteht, in dem der Hilfsverein entsprechend vertreten ist, soll bereits im April 1914 erössene mehrprechend vertreten ist, soll bereits im April 1914 erössene werden. Die Mittelschule des Technitums, die inzwischen vom Hilfsverein geleitet wird, ist bereits im Rohdau vollendet, das Technitum selbst ist dis zum zweiten Stockwerk sertig und wird binnen kurzem unter Dach kommen. Gelernte Arbeiter und Ingenieure, die in dem jüdischen Institut sür technische Erziehung ausgebildet werden sollen, sind in der Türkei sehr gesucht und werden hoch bezahlt, da das Land sich der Kulturentwicklung immer mehr erschließt.

Das abgelaufene Jahr war für die Juden, namentlich im Often, ein Katastrophenjahr. Zuerst sind in Maroffo durch die Ausplünderung des Judenviertels in Fez viele geschädigt worden. Dann fam das Erdbeben im Marmarameer und schließlich als größtes Unglück der Krieg zwischen den Balkanstaaten und der Türkei. Auf Anregung des Hilfs= vereins haben sich sofort alle jüdischen Hilfsgesellschaften zusammengetan und ein Komitee in Bruffel gebildet, um die notleidenden Juden auf dem Balkan zu unterstützen. Dann wies der Berichterstatter auf die fortgesetzten Bedrohungen der Juden in Ruffland hin, wo im verfloffenen Jahr wieder zahlreiche Judenausweisungen, namentlich in Südrukland, stattgefunden haben. Das Hilfswerk für Rußland und die Auswanderungen ausgewiesener Juden aus Rugland erforderte im verfloffenen Jahre 215 000 M. Der Hilfsverein hat bei der Rotlage der Juden in Rufland die Auswanderung der judischen Bevölkerung unterftügt und infolgedeffen ift die Auswanderung aus Rufland wieder wesentlich gestiegen. 70 Prozent der gesamten jüdischen Auswanderer stammen aus Rußland. Der größte Teil davon ift nach Umerika gegangen. Das Komitee des Hilfsvereins hatte 17 762 Auswanderer abzufertigen. Die Gesamtausgabe des hilfsvereins erhöhte sich bis zum 1. April d. J. infolge des Balkanhilfswerkes auf 900 000 .M. Sodann teilte Dr. Paul Nathan, der für den Hilfsverein das Kriegsgebiet bereifte, feine Eindrücke mahrend feiner Reise im Orient mit. Er er= erzählte dabei, daß der bulgarische Ministerpräsident Geschow der Kommiffion zugesagt habe, daß die Gleichberechtigung der Juden von der bulgarischen Regierung durchgeführt werden würde. Die bulgarische Regierung werde dafür forgen, daß die Juden die Möglichkeit hätten, fich auf dem Baltan wieder wirtschaftlich zu heben.

Der Borsitzende verliest ein am Tage der Generalverssammlung eingetrofsenes Telegramm aus Adrianopel, wonach dort die Verteilung großer Mengen Lebensmittel stattgefunden haben und ferner einen Auszug aus dem Bericht der beiden Krankenschwestern, aus dem hervorgeht, wie versängstigt die Bewölserung noch nach den schrecklichen ausgesstandenen Qualen der langen Belagerung ist, so daß sie sich noch nicht aus den Häusen herauswagt, wie surchtbar die Entbehrungen sie mitgenommen haben, und welche Fürsorge die Ausgehungerten und dadurch schwach und hinfällig Gewordenen bedürsen. Bisher sind 40 000 Frcs. sür das Hilfswerf ausgegeben. Die Wiederherstellung der zerstörten Eristenzen stellt aber noch höhere Ansociations jnives" die Richtung hat die Kommission der "Associations jnives" die

Errichtung von Leihkassen ins Auge gefaßt und es steht zu bossen, daß die "Ica" ihre Hilfe dazu leiht.

Für Palästina ift ein Gesundheitstomitee zur Schaffung sanitärer Einrichtungen und Befänpfung der dort herrschenden Epidemien von dem Hilfsverein errichtet worden.

Un Stiftungen sind dem Hilsverein u. a. zugeslossen von dem Chepaar Betty und Osfar Tieg 125 000 M, von H. Fainsberg Irkutsk 50 000 Frs. zum Bau eines Mädchenheims auf dem Lande, von H. Eog-Moskan 50 000 Frs. sür den Bau eines Rabbinerseminars, von Dr. J. Simon selbst 100 000 M.

Der Generalversammlung ging eine Sigung des Zentraltomitees voraus, zu der zahlreiche Delegierte nicht nur aus Berlin, sondern aus allen Teilen des Reiches erschienen waren. In der Zentraltomiteesitzung wurden in das Zentraltomitee kooptiert die Herren Moritzatobsen birg, Georg Tiehe Berlin, Landrabbiner Dr. Hosse mann emden.

Frantfurt. Der Ifraelitische Stellenvermitt= ושטרי שברו שבר und Berficherungs = Berein (שברי שבר) gibt seinen 14. Rechenschaftsbericht (die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1912 umfassend) heraus: Die Stellenvermittlung hat mit befriedigendem Erfolg gearbeitet, und die Versicherungskasse wurde nur mäßig in Anspruch genommen. Die Beiträge außerordentlicher Mitglieder haben sich gesteigert. Das Bereinsvermögen beträgt Ende 1912 32 979,49 M gegen 33 144,50 M am Ende 1911. Diefer Rückgang erklärt sich durch eine Abschreibung infolge der Privatversicherung. Die Bersicherungstaffe zahlte 526 M an 7 Mitglieder aus. Die Gesamtsumme der Entschädigungen an Stellenlose feit Besteben des Bereins beträgt 18055,53 .k. - Durch die Stellen = Bermitt= lung hat (einschließlich der gleichartigen angeschlossenen Bereine in Berlin, Breslau und Hamburg) der Berein 195 Stellen besetzt, was ca. 45 % der Bewerbungen (442) ausmacht. Angefichts der erschwerten Berhältnisse ist dieses Resultat als günstig zu bezeichnen, da die großen allgemeinen faufmännischen Stellenvermittlungen nur 38 % ihrer Bewerbungen unterbringen. In der Zentralisierung der fausmännischen Stellenvermittlung für die sabbathaltenden Rreise erblickt der Bericht eine wertvolle Errungenschaft, die aufrecht erhalten zu werden verdient. Zu der dem Bundesrat 3. 3t. vorliegenden Novelle zur Gewerbeordnung ist vom Berein eine Eingabe gemacht worden, die die Intereffen der fabbattreuen Handlungsgehilfen vertritt. Nach einem warmen Nachruf auf den eben heimgegangenen herrn Kommerzienrat Louis Feist, der sich guch hier mit Rat und Tat bewährt hat, folgen dann noch die Mitteilungen über die Berändes rungen im Vorstand und Verwaltungsrat.

Stuttgart. Die fürzlich gebrachte Notiz von der Verlegung des Rabbinatssißes Braunsbach nach Schwäb. Hall bedarf noch eines Kommentars. Die Behörde hat eine Reihe von Veränderungen in der Einteilung der Rabbinatsbezirte vorgesehen, die zum Teil deshalb notwendig erschienen, weil die Seelenzahl in den Landgemeinden infolge der Landslucht in rapidem Abnehmen begriffen ist, zum Teil deshalb, weil das eine oder andere Rabbinat, dessen Sprengel infolge der Auslösung von Gemeinden zusammengeschrumpst ist, aufgeshaben werden soll; die noch bestehenden Kehillos werden dann anderen Bezirfen zugeteilt. Da durch diese Maßnahme der Bezirf weitsäusiger wird, wird die Verlegung des Rabbinatssisses in eine möglichst zentral gelegene Gemeinde, deren statistische Jissern eine Entwicklung nach oben ausweisen, für zweckmäßig erachtet. Für den Sis des bisherigen

(日本日本)

にかりませた

OFFICE PARTY

OF PERSONS IN

10 × 200

DE SOLL

not been by

profession 2s

Blick hate

BETT BOOK IN

Way 2 節 5 T

THE PER

E ISTORY

Internation of

Dayley of the

To De

THE STATE OF THE

To be to see

10 to \$100

PERM

W | Par

Rabbinates Braunsbach wäre nun Crailsheim als die größte und am günftigften gelegene Bemeinde der natürliche Zentralpuntt gewesen. Und in Wirklichkeit hatte auch die Behörde von vornherein Crailsheim den Rabbinatsfitz zugedacht. Nun ergab sich aber eine große Schwierigkeit: Crailsheim ift die einzige Gemeinde im Bezirke, die sich rühmen darf, Reforminstitutionen zu besitzen; Harmoniumflänge und Damensang scheint den ausschließlich aus den Dörfern gugewanderten Gemeindemitgliedern notwendig zur Hebung ihrer Rewonoh. Alle anderen Bezirksgemeinden stehen mit ihren Institutionen auf streng gesetzes treuer Bafis und werden in der Schaffung und Erhaltung der Gemeindebedürfniffe von einem ftreng gefetestreuen Rabbiner beraten. Bare nun die geplante Verlegung des Rabbinatssitzes nach Crailsheim durchgeführt worden, so wäre dadurch auf der einen Seite dem bisherigen Rabbiner das Berbleiben auf seinem Posten unmöglich gemacht worden, auf der anderen Seite hatte man die fonservativen Bezirksgemeinden in eine Gewiffensnot gebracht, denn fie hätten einen Rabbiner, der in der Orgel und im Damenchor nichts Schulchon-Druch-Widriges erblickt, als ihren Ram anerkennen muffen. Diese Bedenken find, Gott fei Dank, unferer Oberfirchenbehörde auch aufgeftiegen; und wenn fie auch mehr mit Rücksicht auf den schon fast zwei Dezennien wirkenden Rabbiner Crailsheim als Rabbinatssitz ausgeschaltet hat, so hat sie sich doch gewiß zu gleicher Zeit der Gefahr nicht verschlossen, die dadurch hervorgerufen würde, daß einzelne Bezirksangehörige — und wahrlich nicht die Schlechteften es vorziehen würden, aus der ifraelitischen Religionsgemein= schaft Württembergs auszutreten, statt einem nichtorthodoren Rabbiner sich zu unterordnen. Wir haben allen Grund, uns über die Entscheidung der Behörde von Herzen zu freuen; denn es gab Zeiten, wo man uns nicht so rücksichtsvoll entgegengekommen war. Wir wollen hoffen, daß diefer Einzelfall symptomatisch ist. Zu wünschen wäre nur, daß die Nichtverlegung nach Crailsheim nicht den Charafter eines Provisoriums haben möchte, d. h., daß fie nicht nur aus Rücksicht auf den gegenwärtigen Rabbiner beschlossen sein möchte, sondern daß sie, eben in Unbetracht der gesetzetzenen Gemeindemajorität im Bezirke, zum Definitivum erhoben sei.

Frankreids.

paris. Grundsteinlegung einer neuen Synagoge. Am Sonntag, 6. April, fand hier eine beachtenswerte Feierlichkeit statt, nämlich die Grundsteinlegung einer großen Synagoge für die eingewanderten Ruffen in Paris (auf einem Gefande Rue Bavee 10). Diefer Tag wird in der Geschichte der Rehilla der Ruffen und Rumanen in Paris einen Markstein bilden. Bis jett begnügten fie sich mit einer Menge von fleinen Betfälen in dem Quartier du Marais. Jest soll ein Gotteshaus errichtet werden, das 1000 Sige und zwei Frauenemporen enthält, mit allen Einrichtungen der Neuzeit, Zentralheizung und eleftrischem Licht. Mit der Synagoge foll ein Talmudthora verbunden werden, das für 400 Schulkinder Unterricht in den verschiedenen Zweigen jüdischen Wissens vermitteln soll. Die Kosten sind auf 3—400 000 Fr. veranschlagt. Das schreckt diese opferwilligen Juden nicht. Sie hoffen, das Beld zusammenzubringen und geben durch ihre Begeifterung für die höchsten Intereffen des Judentums den einheimischen französischen Juden ein nachahmenswertes Beispiel jüdischer Gesinnungstreue und Tatenfreudigkeit. Die Gemeinde, die sich unter dem Regime der Trennung von Staat und Kirche selbständig organisieren fonnte, steht unter der geistigen Leitung des Rabbiners J. L. Herzog (früher in Leeds) und unter der Berwaltung des bewährten Borstehers M. Landau. lingesähr 3-400 Personen wohnten der Feier bei. Reden wurden gehalten von Rabbiner Herzog und Rabbiner Weißtops, dem ehrwürdigen Rabbiner der orthodogen Gemeinde von Baris.

England.

Der Bericht des Board of guardians.

Der große Wohltätigkeitsverband in London (Board of guardians) hielt diefer Tage seine Jahresversammlung ab, um wie gewöhnlich über feine Tätigkeit Bericht zu erstatten. Und der Bericht ist immer intereffant. Geht doch im Berlauf eines Jahres fast die ganze mittellose oder ärmere judische Bevölkerung durch seine Bureaus, nicht nur diejenigen, die infolge von Urmut der Wohltätigkeit anheimfallen, sondern die kleinen Krämer, die Kredit beanspruchen, und die Heruntergekommenen, die bessere Tage kannten. Im Jahre 1912 haben sich 3746 Menschen an den Board um Hilfe gewandt gegen 4039 in 1911, das macht auf die 125 000 Juden Londons etwa vier auf Hundert. Immerhin ift eine Abnahme zu verzeichnen gegenüber dem Vorjahr. Um Gewährung von Dar-Ichen kamen 3809 Personen ein, denen im ganzen etwa eine halbe Million Mark geliehen wurde. Die Darlehen bewegen sich durchschnittlich zwischen 50 und 1200 ell, einmal wurde eines im Betrage von 2400 M gewährt. Die großen Darlehenssummen sind natürlich seltener, weil sie nur auf Grund zuverläffiger Empfehlungen gegeben werden. Rleinere werden hauptfächlich von Sausierern beansprucht, die in den Stragen Obst und ähnliche Kleinwaren feilbieten, und denen zum Betrieb manchmal schon 50 M genügen. Kranke wurden unterftügt. 1912 neue Fälle von Schwindsucht waren zu verzeich= nen. Diese Krantheit ift in London sehr verbreitet, nament= lich unter der Arbeiterbevölkerung; von 50 000 Schwindsüch= tigen gehören 20 000 dem Arbeiterstande an. Jedoch verzeich= net der Board, daß die Zahl seit dem Inkrafttreten der eng= lischen Arbeitergesetzgebung im Jahre 1890 beständig abgenommen hat. Jede Bertstätte wird von Kontrollbeamen besichtigt und muß genügend Luft und Licht haben, Kinderarbeit wurde eingeschränkt und die llebertretung der hygienischen Berordnung mit ftrengen Strafen belegt. Dies hat auf die Bevolkerung des Londoner Ghetto nur gunftig wirten können. Im tommenden Jahr will der Board einen Versuch mit 30 Kindern madjen, indem er sie in einer englischen Rolonie ansiedeln und an Landwirtschaft gewöhnen wird, auch ift er bemüht, die englischen Wohltätigkeitsbestrebungen zu zentralisieren.

Spanien.

Die spanische Regierung hat sür die spanischen Besitzungen in Marokko ein Dekret, betreffend die Organisation des öfsentlichen Unterrichts, herausgegeben, das als historische Merkwürdigkeit bezeichnet werden kann, denn zum erstenmal wieder seit Jahrhunderten erscheint da in einem amtlichen spanischen Dokument die staatliche Sorgsalt den Angelegenheiten der jüdischen Glaubensgemeinschaft zugewandt. Neben den Borkehrungen im Interesse des staatlichen Unterrichtswesens für Spanier und Mauren wird nämlich versügt, daß "zur Gründung von Lehranstalten sür die Heberäer geschritten werden soll, die sich hauptsächlich der Pslege des spanisch-jüdischen Kitus und der spanischen Sprache zu widmen haben". Als vorbereitende Maßregel wird im Mutterland selber die Ubhaltung eines akademischen Kurses über

jüdisch-spanische Geschichte und Literatur vorgeschrieben, aus dem dann die Gründung von Lehrstühlen für diese Materien hervorgehen foll.

Bu einer Meldung des "Temps", daß 80 000 Inden des Balkans (Spaniolen) sich um spanische Natio= nalität bewerben wollen, äußerte Romanones, daß die Zahl zwar übertrieben sei, doch daß eine derartige Bewegung allerdings bestehe. Man scheint ihr nicht unsympathisch gegenüberzustehen und hofft, daß auch viele Spaniolen wieder in ihre alte Heimat zurückfehren. In Madrid hat sich zu diesem Zwed ein permanentes Komitee gebildet, das sich mit verschiedenen Ifraeliten in Verbindung gesetzt hat zwecks Errichtung eines geeigneten Betlotals.



Korrespondenzen.

Glfaß-Lothringen.

Strafburg. Um 13. d. M. fand im Hotel "Bille de Paris" eine öffentliche Versammlung des Zentralvereins deutscher Staatsbürger judischen Glaubens ftatt. herr Mag Epstein Strafburg berichtete über die Tätigkeit der hiefigen Ortsgruppe; dann sprach Herr Synditus Dr. Hollander-Berlin über "Die soziale Lage der deutschen Juden". Die Referate enthielten im wesentlichen nur Darftellungen von "Maßnahmen", "Konferenzen", "Schritten" ufw. Bon der gegen die Zionisten gefaßten Resolution des Delegiertentages in Berlin wurde fein Wort gesprochen. Das wurde in der Disfuffion um so fräftiger nachgeholt, in welcher von zionistischer Seite zunächst die Herren Prof. Drenfuß und Dr. Nawragin, von orthodoger Seite Herr Bidhardt energisch gegen den denunziatorischen Sinn der Resolution protestierten. Berr Rechtsanwalt Dr. Beil suchte diese zu rechtsertigen: sie sei gar nicht so schlimm gemeint gewesen; man habe nur die Nationaljuden, da fie dem Antisemitismus Vorwände gäben, von der Mitarbeit im Zentralverein ausschließen wollen. Welche Unlogit, welchen Mangel an Mannesmut und welch unjüdische Gefinnung aber die Resolution in dieser Auslegung sowohl wie in jener andern, die man ihr vernünftigerweise geben fann, aufweist, zeigte nunmehr in meisterhafter Beise herr Berthold Feiwel. Der Berlauf der Bersammlung dürfte manchem bisherigen Unhänger des Zentralvereins die Augen darüber geöffnet haben, zu welcher Kritit betreffs der jüdischen Interessen das Borgehen des Zentralvereins Anlaß gibt.

Alltfirch. Bon schwerem Leid wurde die Familie M. Leh= mann=Levy durch den Verlust ihrer 17jährigen Tochter ge= troffen, die nach faum dreitägiger Krantheit einem tückischen Nierenleiden erlag. Die am Sonntag ftattgefundene Beerdi= gung war ein herzerhebender Beweis der großen Teilnahme, die alle Rreise der hiesigen Bevölkerung an dem traurigen Geschick nahmen. Mögen die tiefempfundenen Borte, die unfer Rabbiner den trauernden Eltern an der Bahre ihres einzigen Kindes zurief, dieselben tröften und aufrichten.

Colmar. Um letten Samstag fand hier eine von Dr. hochschild einberufene Bersammlung des "Central= vereins deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens" ftatt, die ziemlich gut besucht mar. Als Haupt= redner fprach herr Dr. Hochschild und seine Ausführungen wurden durch zwei weitere Bertreter des Centralvereins ergangt. In der darauffolgenden Diskuffion sprachen nacheinander die Herren Rechtsanwalt Levy-Colmar, Dr. Elias=

Mülhausen, beide als Bertreter der zioniftischen Bereinigung, Dr. Brund Beill-Strafburg, Mar Frank, 21. Dreifuß und andere. Kurz vor 12 Uhr wurde die erregt verlaufene Berfammlung geschloffen.

Bon anderer Seite wird uns dazu noch geschrieben, daß in der Diskuffion ein Redner, Herr Willard-Mülhausen, gegen die Handlungsweise des Komitees, vor der Diskussion die Listen herumgehen zu lassen, protestierte. Gar mancher hätte seine Unterschrift nach der Diskussion nicht mehr ge=

Fegersheim. Unsere neue Verwaltungskommission hatte in ihrer erften Sigung die Errichtung einer Abferti= gungskaffe für durchreisende Urme beschlossen. Sie ift am 1. April in Kraft getreten. Jedes Gemeindemitglied zahlt einen Beitrag in der Höhe von einem Drittel seines Kultus= beitrages. — Kürzlich fand hier ein Wohltätigkeits= fonzert statt. Ifraelitische Schultinder spielten die beiden Märchen "Dornröschen" und "Hänsel und Gretel". Die guten Leiftungen der Kinder wurden allgemein bewundert. Einige junge Damen (Frl. Elvira und Emma Ledermann, Margarethe Drenfuß, Camille Klein und Florine Meger) erfreuten durch das Spiel eines Einatters. Heiterkeitsaus= brüche veranlaßte die humoristische Szene "Die Unschuld vom Lande". Großen Beifall erntete Frl. Camille Rlein durch das meifterhaft vorgetragene Lied "Esmeralda, die Zigeunerin". Die ganze Veranftaltung war glanzend gelungen. Bom Reinertrag erhielt das ifraelitische Baisen= haus in Hagenau 30 M, das Lehrerwaisenstift 16 M, 15 M wurden hier verteilt.

Ingweiler. Bergangene Woche trug man den im Alter von 72 Jahren verftorbenen Isidor Baer zu seiner letten Ruheftätte. Zahlreich mar die Beteiligung am Leichenbe= gangnis des Berblichenen. Rabb. Dr. Beill hielt dem Dahingegangenen einen tiefempfundenen Nachruf.

Mommenheim. Im Alter von 62 Jahren ift letten Freitag der älteste im Umte befindliche ifraelitische Lehrer im Lande gestorben. Herr Lehrer Luß war 36 Jahre Lehrer in Mommenheim, nachdem er vorher in Trimbach die Schule geleitet hatte. Bon seiner Beliebtheit zeugte die Beerdigungs= feier am Sonntag, zu der sich 60 Kollegen eingefunden hatten, unter andern auch seine frühern Schüler, die Herren Feist-Zabern und Levy-Niederbronn. Un der Bahre sprach in ergreifenden Worten Herr Rabbiner Dr. Levy-Brumath. Dann widmeten der Borsigende des Lehrerverbandes, Herr Mehger-Bischheim, sowie herr Feist-Zabern dem teuern Kollegen herzliche Worte der Erinnerung. Nach der Beerdi= gung hielt Herr Lehrer Rahn-Saarburg im Trauerhause dem Berftorbenen noch einen tief empfundenen Nachruf.

Mülhausen. Das Wohltätigkeitsbureau der hiefigen ifraelitschen Gemeinde veröffentlicht seinen Jahresbe= richt pro 1912, dem wir folgende Daten entnehmen. Die Gesamteinnahmen betrugen 8724,37 M, worunter 4419,20 M jährliche Beiträge und 2308,80 M Spenden. An Ortsarme wurden verteilt 4433,80, an Auswärtige 655,10, an Durch= reisende 1873,50 M. Der Reservesonds mußte mit 250 M in Unspruch genommen werden. Da auch infolge Ablebens und Begzugs bisheriger Mitglieder die Jahresbeiträge um 200 M zurückgegangen find, appelliert der Borftand an das Bohlwollen der Glaubensgenoffen zur Unterftützung ihres Bohltätigkeitswerkes. Hoffentlich nicht umsonft. — Gleich= zeitig erscheint auch der Bericht der Hospizverwaltung für das Jahr 1912, der eine Einnahme von 25 073,40 M verzeichnet, wogegen die Ausgaben 21 084,85 M betragen. Die

reffant. Geht doch un mittellofe oder armere mus, nicht nur diejenen angfeit anheimfallen 'eaufpruchen, und die fet annien 3m Jahre 1820 pard um Hife gewith bie 125 000 Juden (thin iff eine Abnaire pe 1. Um Gewährung mit i. denen im ganger mit urde Die Durlehen te und 1200 H, einme gemahrt. Die groß ener, weil fie nur de

en Leaury des Ross. unter her Dermittee

nbau, linguish by

Gemeinte 2'N' 2'

erbattd in London (So

leine Jahresperigner

Tatigleit Bericht is m

oard of guardians

land.

Meden wurden geich or Bufflood des the

eben werden. Kleinen insprucht, die in den 3ilbieten, und dener in igen. Arante wunder windlucht waren us bon febr verbreite. 19; von 50 000 Stein

teritande an. Jedoh 🐃 e dem Infrafttreten In thre 1890 beständig be oon Kontrollbeamen 16 ht haben, Kinderarbit :

ng der hygienischen !t. Dies hat auf die B gunftig wirfen fome einen Berfuch mit

iner englischen Rolp gewohnen wird, auch eitsbeitrebungen gu

11.

ng bat für die ipso Defret, betreffend die! ots, herausgegeben, 18 net werden fann der rten ericheint da in o fraatliche Sorgfolt det. ensgemeinichait zuge eresse des staatlide Rauren wird name hranstalten für die fe

auptsächlich der Pile panischen Sprack Magregel wird im afadenifichen Rich

11 -

a with

GENERAL EN

1. P. SWI 1/

On the Parket of the

田田 日本 田 日

Water St.

None of

CALLED FOR

-11 (SE) H

SHIPTING !

HI HIGH D

ermit M.

method in the limit

District to the second

四年100 日

William Pa

19 91-1

年下の日本 中日

12 5 4 12

1022

Tageskosten pro Person besausen sich auf 1,40 M. An unversünßerlichen Gaben sind noch hinzugekommen 6980 M., worunter ein Legat Alphonse Haas, Elbeuf, mit 5600 M., außerdem 56 M 3 ½ % ige Staatsrente von den Erben des Herrn Samuel Wallach.

Saargemünd. Der Beitrag zur Angestelltenversicherung für unsere beiden Beamten, Kantor und Schochet, wird von unserer Kultusverwaltung allein getragen. Zu der hier per 1. Juli vakanten Stelle des Schochets, Synagogendieners und Bal Tefiloh haben sich etwa 8 Bewerber, meist Kantoren kleinerer Pläße, gemeldet.

Weitersweiler. In der letzten Woche verstarb hier Iosel Sammel. Mit ihm, der in den siebziger Jahren stand, ist wieder einer unserer alten Balbatim dahingegangen, nachdem ihm seine Frau vor ca. 2 Jahren vorauszegangen war. Zahlreiches Leichengesolge begleitete den Gewesenen nachdem guten Ort, allwo Rabb. Dr. Weil zu Herzen gehende Worte des Trostes und der Anerkennung fand.

Bayern. Aus vergilbten Blättern.

Die freundlichen Lefer erinnern sich vielleicht noch eines Briefes unferes Rosch Hatohol, in welchem derselbe einen veritablen Strike der Schabbos-Bojes darftellten. Unser Rosch Hafohol möge es uns verzeihen, aber wir muffen schon gestehen, daß wir dies damals für eine monftrose Ausgeburt seiner Phantafie hielten. Nun aber verdanken wir der Freundlichkeit des herrn Lehrer Strauß in Uffenheim den Einblick in ein Manuftript, welches uns beweift, daß alles schon einmal dagewesen ist. Da hat nämlich anno 1705 der damalige Dekan von Uffenheim hübsch säuberlich eine Konfignation aller Juden im Uffenheimischen Kapitel nieder= geschrieben. Wenig menschenfreundlich ift das Ganze gehalten. Von Uffenheim mit seinen 57 Judenseelen hofft er, daß die Erlaubnis zu einer "Judenschule" nicht wird erreicht werden. Bon Belbhausen (damals 125 Seelen, jest aufgelöst) beklagt er das Bachstum. Herrenbergtheim mit 5 Seelen, Waldmannshofen mit 11 Seelen, selbst Kronglingen mit 73 Seelen, Oberbredt mit 83 Seelen, Hoft mit 8 Seelen, Berdstadt mit 8 Seelen, Saltershaufen (8), Mainbernheim (60), Rrichsenstadt (30), Rleinlangheim (25), Segnig mit 39 Seelen gibt ihm feinen Unlaß zu besonderer Klage. Bei Ermetzbofen mit 77 Seelen plagte er den guten Ronfignanten, daß die Zahl der Judenhäuser um eines zugenommen habe. Die Krone setzt aber dem Ganzen Gollachostheim auf mit seinen 13 Seelen, denn von diesem Ort heißt es wörtlich:

Also hat es hier denen Einwohnern ziemlich gelungen, daß die meisten Juden haben anders wohin ziehen müssen, weil ihnen kein Chrift mehr an ihrem Sabbat hat einheizen wollen.

Also man sieht, alles schon dagewesen.

Fürth. Die Zentralstelle zur Unterstützung armer durchreisender Ifraeliten in Fürth versendet ihren Kassenbericht pro 1912. Aus diesem ist zu entnehmen, daß von den verschiedenen Gemeinden K 18 517,77 eingeliesert wurden, hiervon sür Unterstützungen an arme Durchreisende K 12 282,20 verausgabt wurden, ebenso K 1380,51 zwecks Förderung einer Arbeitsstätte und serner K 450,40 sür Weißensee, Uhlem und den Verein sür Obdachlose in Hamburg. Der Zweck dieser Vereinigung wird stets mehr anerkannt, da insolgedessen unsere armen Glaubensgenossen nicht mehr gezwungen sind, so lange auf der Landstraße zu bleiben und den Bedürstigen doch so manche helsende Unterstützung zuteil wird, die sie früher nicht erreichen konnten. So wurden eins

zelnen sogar bis K 40 Unterftüßung zuteil und werden außerdem saft allen die Reisekosten bis zur nächsten Zenztrale gegeben.

Fürth. Die hiesige Gemeinde hat vergangene Boche zwei schwere Verluste erlitten. Um Montag, 7. April, wurde herr Frit hirschmann, Mitbegründer der bedeutenden Bankfirma Hirschmann & Kitzinger, zu Grabe getragen. Er hatte viele Jahre zum engeren Borftand der hiefigen Rultusgemeinde gezählt und versah das Umt noch bis wenige Tage vor seinem Tode, wo ihn eine tückische Krantheit ereilte, von der er nicht wieder gefunden follte. Benn der Berblichene auch nicht zu den Frommen zählte, so war sein Streben doch ftets darauf gerichtet, daß die religiöfen Ginrichtungen in der Gemeinde wie von alters her erhalten blieben. — Dienstag, den 8. April, war es Herr Simon Neuburger, dem eine große Anzahl Trauernder und mit ihnen sehr viele Freunde das lette Beleite gaben, nachdem der Berstorbene nicht einmal das 61. Lebensjahr vollendet hatte. Diefer Biedermann, der trot seines Bermögens nie Stolz fannte, gehörte derjenigen Familie an, auf deren Name die hiefige Gemeinde stolz ift, bekannt durch die große Wohltätigkeit, welche in der Tradition der Familie Neuburger gepflegt wird. Auch der Dahingeschiedene fand größte Benugtuung darin, jedermann, der feine Hilfe in Unfpruch nahm, mit Rat und Tat beizustehen, aber nicht, wie das jett leider bei unseren Glaubensgenossen fich start eingebürgert hat, auf Roften der Beröffentlichung, sondern nur immer im Geheimen. Sein letzter Bille bezeichnet am beften feine Bescheidenheit, indem er sich jeden Nachruf ob seiner guten Taten verbat, obwohl feine Bohltätigfeitsanftalt da= hier erifterte, in deren Liften nicht herr Simon Neuburger als Beitragender figurierte. Möge ihm einst der Lohn seiner vielen Wohltaten beschieden sein.

Aleinsteinach (Unterfranken). herrn Lehrer Sichel, der bereits 33 Jahre segensreich in unserer Gemeinde wirkt, war es jüngst vergönnt, in törperlicher und geiftiger Frische seinen 70. Geburtstag zu feiern. herr Diftrittsrabbiner Dr. Cohn-Burgpreppach benutte mit Vergnügen diese Belegenheit, an diesem Tage hierherzukommen, um dem geschätten Lehrer seines Rabbinats persönlich seine Glückwünsche zu übermitteln. In der festlich erleuchteten Synagoge hielt Herr Dr. Cohn vor dem Minchoh-Gebete eine längere Rede, in welcher er die Verdienste des Lehrers um das Wohl der Gemeinde erwähnte und auch das schöne, harmonische Berhältnis zwischen Lehrer und Gemeinde, zwischen Lehrer und Rabbiner schilderte. Die feindurchdachte, großartige Unsprache wurde sehr beifällig aufgenommen und machte auf alle Zuhörer einen tiefen Eindruck. Zum Schlusse überreichte herr Distriftsrabbiner Dr. Cohn dem Herrn Lehrer unserer Bemeinde, der ein großer Thoragelehrter ift, das 777 Diplom. Nach Beendigung des Minchoh-Gebetes hielt herr Lehrer Rosenfelder von Aidhausen, ein Nachbarkollege, in der Wohnung unseres Herrn Lehrers eine längere Rede, worin er verschiedene Eigenschaften des Gefeierten rühmend hervorhob. — Die hiefige Gemeinde schenkte Herrn Lehrer Sichel einen sehr schönen Lehnsessel. Auch von auswärts trafen viele Glüdwünsche und Präsente ein. — Möge herrn Sichel ein heiterer Lebensabend im Kreise seiner Familie beschieden fein! עד מאה ועשרים שנה אמן.

Baden.

Freiburg i. Br. Die hiefige Ortsgruppe des Berbandes der Sabbatfreunde veranftaltete am letten Sonntag abend

and Justil und = bes jur nachsten i im Hotel Blum eine Vortragsabend. Zahlreich hatte die thorabat vergangene Betreue Bevölkerung Freiburgs der Einladung Folge geleiftet. Montag, 7. April 3. Gegen 9 Uhr eröffnete der Borfigende, Herr Bloch, die Bersammlung. Er weist turz auf die Wichtigkeit des Themas inder der bedeute hin, das der herr Referent gewählt hat. Alsdann ergriff der zu Grabe gen-Redner des Abends, Herr Max Weil, das Wort über das Borftand der b. Thema: Der jüdische Sabbat, seine Bedeutung im religiösen as Amt noch bis wi Leben. In markanten Worten wies er auf die Wichtigkeit e tudliche Krantbel des vierten Gebotes hin, welches die Grundlage der Sitten= nden sollte Ben lehre aller Rulturvölfer bilden murde. 211s entschiedene Begmen zählte, jo wor ner des Sabbats müßten die Richtlinien angesehen werden, daß die religiofen die, wie die Vertreter des liberalen Judentums in Deutschland, on alters ber erb den Sabbat erhalten zu wollen vorgeben, sogar die Erwerbear es Herr Simon I. arbeit für verboten erklären, schließlich aber hinzufügen, es gehe auch fo, man muffe den Sabbat aller Erschwerungen zeit= uernder und mit figemäß entkleiden. Diese theoretischen Begner tonnten ihre aben, nachdem der s Muffaffung nur im offenen Begensage gegen die Stelle unserer nsjahr vollender b Thora vertreten. Nichts, auch keine Richtlinien könne diese Bermogens nie & Bestimmung Gottes tilgen oder auch nur wegdeuteln. Des n, auf deren Name naheren erklärte Referent die Stelle unserer beiligen Ihora: durch die große T "ein Sabbat sei es dem Ewigen in allen euren Wohnsigen" Familie Reuburger Also nicht nur in den galizischen Kleinstädten oder in den dene jand größte Wohnungen Paläftinas müffe der Sabbat geheiligt werden, ne hilie in Ang nein, auch in den westeuropäischen Brofftädten wolle der Sabbat zu seinem Rechte gelangen. In einem feurigen Apell aber nicht, wie forderte Herr Beil, indem er nochmals auf die Bichtigkeit offen sich start en der Sabbatheiligung hinwies, die Anwesenden auf, dem Beritlichung, sondern ein beizutreten und die fünf furzen Worte, die der Schaumre le bezeichnet am bet Schabbos-Verein in die jüdische Deffentlichkeit hinausruft, den Nachruf ob sochaur es jaum haschabbos lekadschau, auf allen Lebenswegen zu beherzigen. Der in Form und Inhalt err Simon Reuben ebenso schöne wie gedankenreiche Vortrag fand bei dem zahl= einft der Lobn in

> Karlsruhe i. B. In einer vom hiefigen Berein für jüdische Beschichte und Literatur in den großen Rathaussaal am vergangenen Montag Abend einberufenen Versammlung fprach Herr Rechtsanwalt Dr. Waffermann aus München über das Thema: "Besteht für die deutschen Juden eine Entvölkerungsgefahr?" Nach einem hiftori= schen Rückblick, in dem er darauf hinwies, daß die Bevölferungspolitif der Bibel "Seid fruchtbar und mehret Euch" auch noch die eines Friedrich des Großen war, führt er u. a. etwa folgendes aus. Wo sich Juden in gedrückten Verhält= niffen befinden, wie z. B. in Rufland, Galizien, Rumänien, treffen wir hohe Geburtenziffern an. Anders in Deutschland. hier finden wir bis ins zweite Drittel des 19. Jahrhunderts eine nicht unbedeutende Geburtenziffer. Als aber mit Beginn der 70er Jahre eine Abkehr von der strengen Norm des Religionsgesetzes "Seid fruchtbar und mehret Euch" ein= trat, finden wir ein rapides Sinken der Geburtenziffern. Bur Beleuchtung führt Redner Beispiele aus drei Bundesstaaten, in denen allein 480 000 Juden wohnen und somit 1/3 der gesomten deutschen Juden ausmachen, an. Bas für 1/5 gilt, gilt für die Allgemeinheit. Nämlich Preußen, Bagern und heffen. In diesen Staaten kamen im Durchschnitt der Jahre 1876/80 auf 1000 jüdische Personen 31 Geburten, Geburten= überschuß 13,8 %; im Durchschnitt der Jahre 1901/10 auf 1000 nur 17 Geburten, lleberschuß 3,8 %. Das will besagen, daß prozentual die Geburtenziffer innerhalb 30 Jahren fast um die Hälfte gefallen ift. In Bagern waren im Durch= schnitt der Jahre 1876/80 1650 jüdische Geburten zu verzeich= nen; in den Jahren 1906/10 nur 883. Gerade in Bagern

merkt man diesen Ruckgang deutlich und zwar an dem Ein-

reich erschienenen Publifum fturmischen Beifall.

gehen vieler jüdischen Volksschulen. Aber nicht allein die Ge= burten, auch die Taufen und Mischen muffen berücksichtigt werden. So verzeichnet die Statistit - und diese gibt im großen und ganzen ein zutreffendes Bild - in Preußen im Jahre 1909 740 Mischehen, an denen Juden beteiligt sind, in Deutschland im Jahre 1910 bei 3880 jüdischen Chen 1000 Mischen. Hält man sich nun vor Augen, daß heute schon tein lleberschuß mehr vorhanden ist, weiter, daß die Zahl der Mischen 12 % aller Heiraten betragen, so wird man sich der Tatsache nicht verschließen fonnen, daß eine Entvolterungsgefahr besteht. Die Gefahr besteht allerdings nur theoretisch, und das ist aber einzig und allein auf die starke Einwanderung zurückzuführen. Diese Erkenntnis nötige uns, so führt Redner weiter aus, zu einer bestimmten Stellung= nahme gegenüber dem Problem der ausländischen Juden. Welcher Standpunkt der richtige sei, das sei nicht seine Aufgabe hier darzulegen. Reicher Beifall folgte den Ausführungen des Redners. E. ben J.

Mannheim. Der Berein zur Unterstützung ortsfremder ifraelitischer Armen, turz Passantenkasse genannt, war im vergangenen Jahre in der Lage, für Unterstützungen M 5400 auszugeben. Nach den Ermittlungen war die Zahl der namentlich aus der Ferne Kommenden merklich geringer, an der Kasse wurden über 100 Arme weniger unterstützt als im Vorjahre, auch schriftliche und personliche Gesuche sind über 40 weniger verbeschieden worden. Leider hat die Mitglieder= zahl im vergangenen Jahre etwas abgenommen; diefe so segensreiche Institution zählte nur 463 Mitglieder; doch sind die Unterstüßungen von seiten hochherziger Gönner in erfreulichem Maße in Höhe von M 1200 eingegangen, darunter eine Zuweisung von M 400 von der jüdischen Gemeinde. Es vürfte vielleicht intessieren, daß unter den Unterstüßten 419 Bewerber aus Desterreichellngarn und den Donauländern und 285 aus Rußland waren. Der Berein forgt auch für die rituelle Berpflegung der judischen Gefangenen über Befach.

Schweiz.

Bajel. Schweizerisches Ifracl. Baifenhaus. Der soeben herausgekommene Jahresbericht für 1912 bezeich= net die finanzielle Lage als befriedigend. Die Anstalt, die 1903 mit einem Kostenauswand von 110 000 Fr. errichtet wurde, verdankt ihr Entstehen der Initiative des seligen Präsidenten der Baseler Gemeinde, Drenfus = Neumann. Sie mar die erfte Wohltätigfeitsanstalt für die Gesamtheit der Ifraeliten der Schweiz und hat in den 10 Jahren ihres Bestehens fich allgemeiner Empathie erfreut. Die Jahresbeiträge stiegen von 7633 Fr. in 1911 auf 12 942 in 1912, die Spenden von 7768 in 1903 auf 7989 in 1912, die Mitgliederzahl von 429 in 1904 auf 521 in 1912. Seit Bestehen der Anstalt haben 38 Zöglinge beiderlei Geschlechts Aufnahme gefunden; zurzeit befinden sich darin 10 Knaben und 5 Mädchen. Es will nicht recht gelingen, die Zöglinge einem Handwerke zu= zuführen, sie haben dazu wenig Neigung, auch besteht ein Mangel an jüdischen Handwertsmeistern. Das Fortkommen der Zöglinge liegt der Verwaltung sehr am Herzen. Der Legatenfonds beträgt 32 050 Fr., das Effettenkonto blieb un= verändert auf 41 250 Fr. Der Betrieb erforderte 19 240,97 Fr. gegen 21 004,98 Fr. in 1911. Die Bermögenszunahme in 1912 beträgt 5085,52 Fr.

Luzern. Um 7. April, Erem Rosch Hodesch Rifan, fuhr der weit über seine Heimat hinaus befannte und hochverehrte Rabbiner Abraham Mordechai Alter von Gora-Kalwaria (Balizien), genannt Berrer=Rebbe 12, mit feinem, aus

appe des Berbande ten Sonntag abe

n Lehrer Side h

Bemeinde mitt,

geiftiger Friide ifte

ttsrabbiner Dr. Com

diele Gelegenheit

em geichätten Be

iidwunsche zu

Ennagoge hielt in

ine längere Rede.

im das Mohl der G

harmonische Berh

ichen Lehrer und Ra

großartige Aufpro

machte auf alle 3

luffe überreichte fu

Lehrer unferer G

ft, das 777 Diplom

5 hielt Herr gehm

rkollege, in der Mod

gere Rede, worin t

en rühmend beroot

Herrn Lehrer Side

on auswärts paid

Möge Herrn Eich

er Familie beschied

יייין בארך יוניטרי

achtbaren Chaffidim bestehenden Befolge, vom Süden fom= mend, durch die Schweiz. In Luzern offiziell durch ein Mitglied des Bereins gur Förderung des gesetzenen Judentums in der Schweiz begrüßt, erfundigte er sich eingehend über die judischen Berhältniffe in unserem Lande und hegte beim Abschied den Bunsch, es möge viel "gelernt" werden.



Wochenkalender.



	1913	5673	Omer am Abend						
Sabbat	19. April	12. Nissan		אחרי. ש הגדול					
Sountag	20. "	13. "		בודקין חמין					
Montag	21. "	14. "		ערב פסח					
Dienstag	22. "	15. "	1	יום א' ש"פ					
Mittwody	23. "	16. "	2	יום ב' ש"פ					
Donnerst.	24. "	17. "	3	הול הטועד					
Freitag	25. "	18. "	4	n n					

Gebetszeiten

		(Freitag= abend)	(Sabbat=	(Test=					
Husbady		(3 11. 30	7 H. 56	6 11. 45					
Balel				8 11. 06		8 11. 12				
Fürth				7 11, 55	7 11. 15	8 11. 05				
mel				8 11, 15	6 11. 30	8 11, 20				
Mülhaufer					-11	-11				
Mündjen:				***		444				
Synagoge	Sperzog=W	tarftr. (3 11. 15	7 11. 47	6 11. 15	7 11, 54				
	Herzog=Ri					7 11, 57				
	Müllerstra									
Dürnberg:		D								
	Effenwein	ftrake 7	7 Ц. 00	7 11, 57	7 11 15	8 11 03				
Straßburg		1				0				
Synagoge		en 6	30	8 11 05	7 11 60	8 H 10				
	Rageneders				7 11, 15					
Stuttgart .					7 11. 00	8 11. 09				
						0 000				
(21	lmtswoche:	Stantt	avo. Dr.	stroner,	miraenrat	.)				



Kamiliennachrichten.

(Mitteilungen für diese Rubrit werben - tostenlos aufgenommen.) -



Geborene:

Erna, I. v. Lucien Seymann u. Hedwig Soffmann, Siereng Ein Sohn, Beinrich Bivi-Wyler, Olten. - Eine Tochter, 21. Sahn= lein-Rahn, Zürich.

Bar-Mizwoh:

Samuel, S. v. Levn Eisenmann, Bafel, Sociusitraße.

Verlobte:

Effe Bertheimer, Rippenheim, u. Charles Reininger, Strafburg. — Zelie Levy, Hagenau, u. Abolf Kerber, Sierenz. — Deanne Adermann, Straßburg, u. Jacques Schwerner, Antwerpen.

Dermählte:

Alphinfe Haguenauer u. Lucie Werdenschlag, Straßburg. — Hugo Eulau u. Anna Bodenheimer, Basel. — Edwin Rothschild, Basel, u. Martha Bernheim, Emmendingen. — G. Hecksch, Chur, u. Paula Steigrad, Zürich. — Robert Lippmann, Zürich, u. Camille Lucy Jung, Siefach. — Ernest Lippmann, Zürich, u. Seanne Weil, Boll-weiler. — Abraham Heh, Reichenberg, u. Tekla Hubert, Cronheim. In Paris: Albert Kahn u. Georgette Jacob. — Max Garelli u.

Louise Blonstein. — Meyer Heymann u. Blanche Meyer. — Marcel

Beg, Noisy-le-Sec, u. Catherine Ban ham. — Georges Minster u. Abele Scheimann. — Ludovic Levi u. Germaine Beer. — Emile Cahen u. Flora London. — Marc Beill-Ragnal u. Sarah Leven. — Pierre Lévy u. Elife Drenfus.

Gestorbene:

Moses Luß, 62 J., Mommenheim. — Betti Jacobi, 2¹4 J., Straßburg. — Hidor Baer, 72 J., Ingweifer. — Iosef Samuel, 74 J., Weitersweiler. — Wichel Weill, 78 J., Bischweiler. — Wwe. David Baum, geb. Rahn, 70 3., hagenau.

David Baum, geb. Kahn, 70 I., Hagenau.

In Paris: Fr. Rueff Prosper, geb. Crenniß Berthe, 65 I.—
Lévy Lucien, 64 I.— Fr. Lévy Michel, geb. Adler Rosalie, 84 I.—
Frl. Lévy Rachel. 45 I.— Fr. Covonel Raphaël, geb. David Renée, 28 I.— Lévy Michel, 61 I.— Frl. Lévy Eva. 18 I.—
Litwad Bolf, 44 I.— Frl. Bermann Sarah, 18 I.— Lévy George, 79 I.— Lévy Léopold, 73 I.— Lévy Lambert, 82 I.—
Fr. Beltonoviß Michel, geb. Gradwohl Eve, 85 I.— Lazarns Henri, 76 I.— Fr. Mayer Samuel, geb. Aron Mélanie, 75 I.—
Brannstein David, 80 I.— Afflas Abraham, 42 I.— Radvil Samuel, 41 I.— Kahn Armand, 55 I.— Fr. Felsenberg Lazard, geb. Drensus Hélène, 80 I.— Suriano Perla, 2½ I.



Rätsel-Edie.

Sendungen für diese Rubrit nur an _ Dr. Bloch Barr erbeten. _



Should have be 3 B E

市市场人

or tribut term

(29) Car

· 四 5

11 30 1 300

CHE WA FISH

THE ST

distribution

Want M. N.

CHANGE P

ANTH IN EN.

No. of Lot CHIPPING BOX MATERIAL PROPERTY.

Sp. 5-Stephen & Helian !

THE PERSON NAMED IN Sept Married

חידה.

Bon Bloch, Gefretar a. D., Mülhaufen

בשדה ובגנים. ביער ועל ההרים תמצאני אך אם תקראנו מסופי לראשי, אז בפסח לא תמצאני?

2. Was bedentet

אין בין חמין ומצה אלא משהו?

3. Bahlenvätsel.

Bon Denife Blum, Rosheim.

1 2 3 4 5 6 7 8 Das Dessert am Sederabend. — 2 1 8 8 3 Mädchenname. — 3 4 1 Jüdische Wohltätigkeitsinstitution. — 4 5 9 7 8 Eine Mazzoh auf der Sederschüffel. — 5 2 1 8 Poetische Einschaltung im Morgengebet. — 6 5 0 5 0 "Bitterkraut". — 7 3 Sinnbild für die Opfer auf der Sederschüffel. — 8 3 11 1 8 Frühlingsmonat. - Oberfte Reihe = Aufangsbuchstaben der einzelnen

Rätsellösungen ans Ur. 14.

1. כהן; והורם: שרה; ם

2. Saumet, Saut, Lea, Reh, Wild, Tifchri, Josef, Enget, Jona ("Aller Anjang ift fchwer").

3. Samuel, Amos, Mofes, Illm, Glul, Lea.

Richtige Rätsellösungen:

Gin Ratiel: Robert Beismar, Romansweiler. - Alfred Levy, Oberrealschiller, Gebweiler (D.-E.). — Georgette Wolff, Saargemünd.
— Martha u. Dora Sclig, Zeiligheim, z. It. Michelbach a. d. Lücke.
— Minna Walter, Boltsschillerin, Lembach. — Georg Bloch, Rossheim. — Jacques, Jenny, Alice Braun, Ingweiler. — Kené Pessurun, Baris, z. I. Ingweiler. — Berthold Adler, Studios, Bad-Merzenthalin.

3wei Rätict: Luise u. Frida Plaut, Nürnberg. — Poonne u. André Beneditt, Wingersheim. — René u. Georges Cahu, Wörth a. S. — Mary Megger, Pjaffenhosen idas dritte ist nicht richtig gelöst!) — Woise Metger, Balt-Pfassenhofen (dito!); das eingel. Rätsel erschein nächstens. — Leon Landauer, Mealtertianer, Hatten. — Renée u. Georges Weill, Aurzel (Lothr.). — Leopold Leon, 3. Oberrealtlasse Müthansen. — Karl Rees, Sulz u. W.

Drei Matjel: Sedmig Roppel, Mördlingen. - Cacilie u. Leopold Lehmann, Dauendorf.

Memoine Beet

Seci Jecobi,

Eremmin Berthe, 65 3

onel Rapha I geb. D.

Frl 2 on Eva. 18 3

- Leon Lambert, 523

Aron Melanie, 75

tm, 42 3. — Radbil 3

Ferla, 21/2 3.

rit nur an

Möllgauten

tet

1.

misste

ederapend. - 2150

5 2 1 8 Perti

- 8 3 11 1 8 9

geburftaben der eine

I ichri, Josef, Engel, 30

gette Bolff, Saarge

31. Michelbach a. d. 9. Beorg Block, R.

h. Georg Blod, K. gweiler. Rene Pell-Idler, Studios, Kab A

Beorges Cahn, Bortha

ertianer, Hatten. - Re-opold Levy, 3. Obine

ozen — Cacilie u Offi

Mifred Mr.

oblidigfritsinflitution

0 "Sitterfraut"

31r. 14.

11, 200.

ungen:

nsweiler.

Sarah, 18 3.

3. Bichweder.

Deller.



Vermischtes.



Die jüdische Einwanderung im hafen von New-Jork im Monat Februar belief sich auf 5111 Bersonen, mahrend sie im Februar 1912 nur 4200 betrug, und zwar landeten aus Rußland 3484, aus Defterreich 932, aus England 168, die übrigen aus verschiedenen anderen Ländern. Darunter befanden sich 182 gange Familien, die 31 145 Dollar mit sich führten, 299 stießen zu ihren Familien, die bereits angesiedelt find. Analphabeten maren darunter 400 männliche und 417 weibliche, im gangen 817. 73 Personen im ganzen mußten aus verschiedenen Gründen zurückwandern. 576 Frauen ohne Begleitung trafen im hafen von New-Port im Februar 1913 ein, und angesichts sonstiger Irreführung der öffentlichen Meinung ist hervorzuheben, daß 566 von diesen Frauen ohne Begleitung zu nahen Blutsverwandten famen, wo fie gut aufgehoben find.

Der Metropolit in der Synagoge.

Der griechische Metropolit von Strumga hatte, gleich nachdem die Briechen diefen Plag besetht hatten, in einer Unterredung mit dem Oberrabbiner von Salonifi diesem das Berfprechen gegeben, fich der Juden von Strumga so anzunehmen, wie wenn sie seine eigenen Gemeindemitglieder wären. Alls nun vor ungefähr zwei Wochen am Sabbat die Juden in Strumga gum Bottesdienste in der Synagoge versammelt waren, erschien der Metropolit in der Snnagoge und erbat sich die Erlaubnis, an die dort versammelten Juden eine Ansprache zu richten. Die nicht wenig überraschten Betenden gaben natürlich die Erlaubnis, und der Metropolit hielt an die in ihren Betgewändern Bersammelten eine aufmunternde Rede, an deren Schluffe er an die Bemeinde die Frage richtete, ob fie irgend welche Wünsche oder Grund zu Klagen und Beschwerden hätten. Die Juden antworteten, daß sie, nachdem die Ordnung wieder hergestellt sei, im großen und gangen fich zufrieden geben wollen, doch drude sie bloß eine Sorge, und zwar diejenige, daß fie infolge der großen Schäden, die fie durch den Rrieg erlitten, nicht in der Lage seien, ihre Schule, die schon seit Monaten geschlossen ift, wieder zu eröffnen, daß sie außerstande seien, das Behalt für einen Lehrer aufzubringen. Der Metropolit versprach, für diese Kosten forgen und fich an den Grand-Rabbin von Salonifi um Empfehlung eines geeigneten Lehrers wenden 3ft wollen. Der Besuch des Metropoliten in der Synagoge und fein Verhalten dafelbst hat auf die durch den Krieg herabgefommenen und eingeschüchterten Juden von Strumga begreiflicherweise einen mächtigen Eindruck gemacht.

Spredisaal.

(Für die in dieser Rubrit erscheinenden Artitel übernimmt die Redattion feine Berantwortung.)

Un die verehrl. Redaktion des "Das Jüdische Blatt".

Ich möchte feftstellen, daß es der Moria trog eines fleinen Propagandafonds und der gehäffigen Unfeindungen innerhalb und außerhalb ber Orthodogie gelungen ift, nur um ein Beifpiel anguführen, in Hamburg-Altona allein eine Ortsgruppe von ca. 300 Mitgliedern und eine Jugendgruppe von 75 Mitgliedern zu bilden. Ebenso irreführend ift die Angabe, daß die Versammlung feine neuen Gesichtspunfte gezeitigt habe. Abgesehen vom Bienenprojett hat die Moria jest den Bau von Jemenitenhäusern in Angriff genommen. — Im Gegensatz zur Agudas Ifroel, die an Ueberproduttion von Projetten und Aufgaben leidet, arbeitet die Moria. die in weitesten Kreisen der Judenheit Sympathie und Begeisterung zu weden verstanden hat, ohne wie die Aguda in die lärmende Trommel zu schlagen, zielbewußt an der Lösung der einen einzigen Aufgabe, die judischen orthodogen Kreife auf der Brundlage eines wahrhaft orthodogen Programms zusammenzuschließen. Im Gegensatz zur Aguda, die von einzelnen Philantropen gehalten wird, hat Moria die Massen hinter sich. Aber nicht nur die Ber-

sammlung in hamburg war erfolgreich und hat Begeifterung, namentlich unter der Jugend, geweckt, sondern auch die Versammlung, die fürzlich in Frankfurt stattfand, ist von allen Seiten als eine gut besuchte und von Ersolg gefronte bezeichnet worden. Leuten, die auf dem Umwege der Befämpfung bestehender Organisationen Bropaganda für die Uguda machen wollen, möchte ich mit den Worten ber vor vorwöchentlichen Hafthora zurusen: בושו והכלבו כידרכיכם Ein Morianer!

Wir haben, um der Gerechtigkeit zu dienen, diesen Brief un= verfürzt zum Abdruck gebracht, obgleich wir manche Ausdrücke, die er enthält, für gang unberechtigt halten. Der aufmerksame und unparteiische Leser wird die Herbheit der hier gebrauchten Worte richtig einzuschäßen wissen. Icdenfalls sieht der Einsender u. E. in dem "Hamburger Brief" in Rr. 13 gu Unrecht einen Angriff auf die Moria. Die Idee, die Moria zu einer Palästina-Abteilung der Uguda zu geftalten, murde auch uns aus Moriafreisen mitgeteilt. Red.]

Burghaslach, 14. April 1913.

In Ihrem geschätzten Blatte, Das Jüdische Blatt Nr. 15 vom 11. Upril 1913, ift ein Artifel enthalten aus Burg = haslach. Darin tommt folgender Sat vor: "Trogdem fand sich merkwürdigerweise Belegenheit zu einem Seitenhieb auf die Orthodogen." Sier sind Sie von Ihrem Berichterstatter falsch brichtet worden, denn der betreffende Bortragende, herr Lehrer Wormser, war nur sachlich, ich muß Sie daher bitten, diese Sache in Ihrem Blatte zu berichtigen, und Ihr herr Berichterstatter soll einmal seinen Namen nennen, da mit er auf seinen Irrtum aufmerksam gemacht werden kann. Mit Hochachtung

ergebenster Benno Jauer, Kultusvorftand.

Von dem Wlutmärchen.

Die Zeit vor Besach ift auch die Zeit der Blutlüge. In Ruffisch-Polen hat die Saison schon seit geraumer Zeit begonnen. Nur wollte das Geschäft nicht recht gelingen. Es ift dort schon so weit gefommen, daß ein von den Hetzreden an= gesteckter driftlicher Bater seine eigene siebenjährige Tochter mißhandelte, um aus ihr einen Blutzeugen zu machen. Glücklicherweise siegte im rechten Augenbilde noch die Baterliebe über die lleberspanntheit einer aufgeregten Seele. Aber wer tann dafür bürgen, daß nicht irgenwo in Polen eine Justinsty=Uffaire entsteht?

Selbst in Böhmen, in Choalovic bei Pecet erhob sich das Gespenst. Das Dienstmädchen der jüdischen Handelsfrau Bele= minsky war "verschwunden" und das unwissende Volk drohte schon mit Fenstereinschlagen. Indessen wurde festgestellt, daß die 17 jährige Magd Marie von der Frau Veleminsky in den Dienst zur Ratholifin Frau Stuchly, der Battin eines Gifenbahnbeamten in Bodenbach, überlaffen worden war, daß fie dort lebt und gesund ist. Aber die bloke Bersicherung dieses Faktums, sogar ihr eigenhändiger Brief genügten nicht: das Mädchen mußte aus Bodenbach berufen werden, und erft als sie selbst angefahren fam, trat Rube ein.

Die Prager Zeitungen treten nachdrücklich für die Bcfämpfung dieses verderblichen Aberglaubens ein und warnen davor, ins Mittelalter zurudzufehren. Für die Preffe ift die Stunde der Gelbsterkenntnis gekommen in der Zeit, wo der Hilfner-Prozeß wieder aufgenommen werden foll, weil Beugen gefunden worden find, die beftätigen tonnen, daß Hilsner unmöglich die Agnes Hruza ermordet haben konnte.

Selbst in Rußland gibt es noch chriftliche Männer, wie den Warschauer Bezirksrichter Martinow, die es magen, die Un-

Mar He

d Tab less

Market I

2020

First See

- It's an arise

2000-9

12/E

STATE !

古物理中

IN PERSON NAMED IN

19.15年

STATE OF BELLEVILLE

日本代表を

三大学を

NAME OF TAXABLE PARTY.

P-FIRST

period.

In biles of

TRANSPORTER

121010 -

CONTRACTOR !

内田七分 会社

は日本日

The second

A Print Con Line

3年1日日日

SA PERMIT

的性物性

and k modern

I THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF

haltbarkeit der Blutlüge öffentlich nachzuweisen. Bor einem zahlreichen Publikum behandelte er in öffentlichem Vortrage die geschichtliche Entwicklung der Blutbeschuldigung und zeigte besonders an Hand der bekannten früheren Ritualmordprozeffe in Rugland, wie fich diese furchtbare Verleumdung in allen Fällen als grundlos erwiesen habe. Es fei daher nur erflärlich, daß sowohl die bedeutenoften Kirchenfürsten als auch Monarchen und nicht zuletzt die berühmtesten Orienta= listen fich durch Publikationen gegen die Blutlüge gewendet haben. Es erscheint vollständlich unbegreiflich, daß jest in Rukland abermals eine Blutbeschuldigung die Gemüter in Erregung bringen tonne. Er als Jurift und als prattischer Richter könne es kaum begreifen, wie heutzutage eine Blutbeichuldigung die Grundlage eines regelrechten Prozesses bilden tonne. Richter Martinow schlieft mit dem Hinweis darauf, daß laut der landläufigen Beschuldigung die Juden das Blut augeblich für rituelle Zwecke oder für Zwecke der Zauberei brauchten, aber gerade diese Beschuldigung birgt gleichzeitig ihre Haltlofigkeit in fich, denn das Blut ift nach mosaischem Befege ungenießbar und die Zauberei auf das ftrengfte ver-

Man tann die Unerschrockenheit dieses ruffischen Richters bewundern, aber diese Stimme der Vernunft ift zu vereinzelt inmitten des mittelalterlichen finsteren Aberglaubens, der große ruffische Kreise beherrscht. Benigstens murde dieser Tage berichtet, daß der Beilisprozeß, bei dem die Unklage auf der Ritualmordlegende fußt, bald aufgenommen wird.

Nachdem nämlich der Juftizminifter schon dreimal den Beschuldigungsaft der Staatsanwaltschaft in Kiew als unzureichend verworfen hat, ift jest, wie aus Betersburg gemeldet wird, die neue Untersuchung über den sogenannten Ritualmord in Kiew abgeschlossen worden und der Untersuchungsrichter hat dem Angeklagten Beilis, der bereits 2 Jahre sich in Untersuchungshaft befindet, die Uebergabe der Uften an den Staatsanwalt angezeigt. Das hauptverfahren foll im Mai beginnen. Man darf wenigstens die eine Genug= tunng haben, daß die Berhandlungen in aller Deffentlichteit geführt werden.

Ungenehm berührt, daß der neugewählte griechische Pa= triarch Germanos V. bei einem Besuch, den er dem Chacham-Bafchi der Türkei, dem Grand- Rabbin Nahum, in Begleitung einer großen Angahl von Bralaten machte, diesem den Metropolit von Tichesme vorftellte, der beauftragt war, in Gegenwart des Patriarchen und der Mitglieder des heiligen Synods das Bedauern darüber auszusprechen, daß in Ischesme vor furzem die dortigen Juden wegen eines falschen Ritualmordgerüchtes in Unruhe verfest wurden. Mit Zuftimmung des Patriarchen gab der Metropolit die Erklärung ab, in Zufunft folche lügenhaften Ausftreuungen, an die fein vernünftiger Mensch glauben fonne, im Reime zu ersticken.

Die Rirchenfürften vor allen andern wären berufen, und befähigt, diese schreckliche Lüge zu unterdrücken, die alles religiofe Empfinden vergiftet.

Gin Beladi-Märdien.

Mo war ein Riese von 8 Jahren. Dag er also am Geder-Albend gang bis zum Ende aufbleiben durfte, ist selbstredend. llnd daß er nicht nur ma-nischtano, sondern sogar noch mehr aus der Hagodo zu übersetzen wußte, ift auch gang selbstver= ständlich. Das Stück Awodim hojinu und Boruch hamokaum und Rabbi Gamlieil aumeir und bechol daur wodaur das fonnte er alles gang gut. Dafür war er auch ein großer Rerl, der alles mußte, wie es fein mußte. Go hatte er denn den

Erzählet Eueren Kindern

Pesach, das Fest unserer Befreiung! So steht im Religionsbuch, und der Herr Lehrer erklärt, an diesem Feste wurden unsere Uhnen herausgeführt aus ägnptischer Stlaverei. Weit wichtiger aber, als die Befreiung von harter Fronarbeit war die Lostrennung Israels von der ägyptiichen Rultur oder Untultur, von Götzendienft und Unglauben. Und diese alte, ewig neue Geschichte einer Bolkserlösung, unserer eigenen Erhebung sollen wir unsern Rindern er= zählen. Ein dankbarer Stoff für jüdische Eltern, die ihr Rind fich und ihrem Glauben erhalten wollen, eine ausgezeichnete Belegenheit, den Geist des Kindes mit jüdischen Vorstellungen zu fättigen! Vielleicht die dankbarfte Belegen= heit im Jahre. Bieten doch die Tatsachen der Geschichte Stoff in Sülle und Fülle in den ägnptischen Seimsuchungen, in den Heldengestalten der Amrams-Familie, in der Bundernacht des Auszugs, und nicht zuletzt in all dem, was der Midrasch an Poesie um jene Zeit gewoben hat.

Und jüdische Eltern sollten nicht erzählen ihren Riudern ...? Das Selbstverständliche, es ift außerdem heiliges Gebot; jedem judischen Bater legt das Gesetz die Pflicht auf, dem Sohn zu erzählen, "wie mit starker Hand und ausgestrecktem Urm Gott uns herausgeführt aus Mizraim mit Bundern", und unsere Beisen fügen hinzu, "wer eingehend erzählt, ist besonderen Lohnes wert." Und jüdische Eltern sollten nicht mit Freuden diesen und jeden Unlaß dazu benügen, ihr Rind geiftig zu befreien von all dem ägnptischen Beiwerk, mit dem unsere Zeit sie behaftet, ihnen nicht ftatt Berakles und Ddin das Gebiet der jüdischen Beisteswelt eröffnen, ihnen nicht ftatt Spartanertugend und Germanentreue judische sittliche Ideale eines Moses und Aron zeigen? Und sie sollten nicht erzählen?

Wer es nicht oder noch nicht getan hat, der wird in letzter Stunde nicht mehr umhin tonnen, Rede und Untwort zu stehen, wenn das Kind felbst kommt und frägt: "Warum dies alles, Besach, Mazzoh und Moraur?" Ihr Säumigen habt nicht erzählt; nun denn, die Kinder fennen feine Rückficht auf andere Bedanken Eures vielbeschäftigten Beiftes. Sie würden auch fragen: "Mah nischtanoh", wenn es nicht gedruckt vor ihnen läge. Und jüdische Eltern sollten nicht erzählen?

Wie aber, wenn sie selbst nicht mehr wüßten, wie man seine Besachgeschichte erzählt? Wenn sie die Ereignisse der großen Bölkerwanderung beffer im Ropf hätten, als die Zeiten, da die bevorzugteste Generation unseres Volkes die Bunder am roten Meer und am Sinai gefehen? Benn Mazzoh und Moraur aufgehört hätten, ihnen Schlüffel zu fein für große, große Stude ihrer eigenen Bolksgeschichte?

Run! So tritt mahnend der große Sabbat vor fie hin, legt ihnen in ruhiger Besperftunde den Hagodoh in die Hand und flüftert leise: "Leset schon heute die Erzählung des Unszugs aus Alegypten von der Stelle an, wo es heißt: "Unsere Uhnen waren einst Anechte einer fremden Rultur", bis dahin, wo wir lefen von "un ferem heiligtum, das Bott uns erbaut, um darin Reinigung und Reinheit zu finden von allen unseren Verfehlungen".

Ilnd sie werden erzählen können ihren Kindern!

Settlis der berest nidet die Uebergade U. Das Hallpweriche nightens die eine Gesch in aller Leifentlich

emahlte griechtiche Tim Zefuch, den er land Rabbin Rabin Rab

irdjen.

Daß er also am Selburite, ift selbitreder ondern sogar noch me ist auch ganz selbite und Barreck hande hal deur wedern der er auch ein großer & So hatte er den be

igend und Germun

hat der wird in lese Rede und Antwon tund fragt. "Baaur?" Ihr Säume der tennen feine Killebeichäftigten Geifte. The Chien wenn es ihr elbeichäftigten Geiften follten

gie die Ereignise des Appf hatten, als des an unieres Voltes is sinai gesehen? Ween, ihnen Schlüsse is saabat vor sie des Sagodoh in die hier Franklung des des erzahlung des er

ihren Kindern.

ganzen Seder mitgehalten, hatte genau zugesehen, wie der Bater alles tat, und hatte bei allem, das er nicht begriff, gestragt, was es war und was es bedeutete. Und wenn ihm der Bater dann geantwortet hatte und es ihm doch nicht klar war, sagte er: "Ich verstehe es noch nicht, lege es mir bitte noch einmal klar aus. So verstand und wußte er schließlich saste, was der Seder in sich schließt.

Um besten gefiel ihm der Becher von Eiliohu Hanovi, Elia dem Propheten. Er sah andächtig zu, wie sein Bater den Bein hineingoß. Bater hatte ihm gefagt, daß diefer Bechev das Sinnbild der Erlösung aus dem Eril ift. Wenn Moschiach fommt, fommt erst Eiliohn Hanovi. Und nun, an diesem Abend der Erlösung aus Aegypten, der ersten Erlösung unseres Bolkes, denken wir an diesen Erlösungsboten, der uns die Erlösung aus dem Exil anzeigen kommt — die letzte Erlösung unseres Volkes — und dann weihen wir auch diesem einen Bedjer, wie wir die Arba Raufaus den vier Teilen der Er= lösung aus Aegypten weichen. — Mo hatte es ungefähr verftanden und dann gefragt, ob Giliohn Hanovi tommt, um den Becher auszutrinken. Der Bater hatte ihm gesagt, daß er diesen Becher für uns stehen läßt, damit wir morgen Kiddusch damit sagen, denn der Kiddusch bringt uns der Erlösung näher. Das hatte Mo nicht gut begriffen, und als der Bater es ihm ansah, hatte er gesagt: "Das ist auch etwas schwer, wenn Du Barmitswoh bift, werde ich es Dir tlar machen" Aber Mo hatte doch wieder gang andächtig zugesehen, wie Mutter nach dem Seder das große Glas — mit dem Wein Eiliohn Hanovis — gang sorgfältig zudecte und mit einem anderen Becher daneben vor Baters Plat für Kiddusch für den folgenden Morgen hinftellte.

Er war arg mide, der kleine Kerl, und er war sehr zusfrieden, daß sein Rachtleienen nicht lange dauerte, nur Schema und Hamappil waren zu sagen. Er konnte vor Müdigsteit kaum die Augen offenbehalten. Vier Becher Wein, und wenn diese auch nicht groß sind — sind doch keine Kleinigskeit für einen achtsährigen Menschen. Aber natürlich mußte er erst mit Oren fertig sein, ehe er hinausging zum Schlasen.

Mo schlief gleich ein. Er schlief auch ein paar Stunden sest und ruhig. Auf einmal — saß er aufrecht und war wach. Hörte er da nicht etwas? War unten nicht jemand? Er fühlte sich gar nicht ängstlich und war auch nicht erschrocken. Es kam ihm einen Moment wohl fremd vor, daß keiner sonst etwas gehört hat und Vater und Mutter nicht wach geworden waren. Er stand aber ruhig auf und ging in seinem Nachtkittel leise hinunter in das Zimmer, wo sie den Seder gehalten hatten, öffnete die Türe und ging hinein. —

Hei, wer war das? Ein großer Mann mit einem langen weißen Barte, langem, lockendem Haare und buschigen Augenbrauen, in einen weiten Mantel gehüllt und mit einem ledernen Gürtel umschlungen. Und diese Augen! D, Momuste sortwährend da hineinsehen, die glänzten wie Feuer. Es war gerade, als ob Licht herausstrahlte. Er stand beim Tisch und hatte das Glas, das als Becher von Eiliohu Hanovigedient hatte, in der Hand. Er sah Mo an.

"Gut Iom Tof, Mo," sagte er. Es klang wie das Rollen des Donners, aber es war doch nicht so, daß man sich davor fürchtete. Im Gegenteil, Mo wollte, daß er noch ein wenig mehr sprach, denn es klang so schön. Er dachte gar nicht daran, daß die anderen geweckt werden konnten.

"Gut Iom Tof," fagte Mo und streckte seine Hand aus. Der große Mann lächelte eben.

"Ich will Dir gerne eine Hand geben, aber dann mußt Du erst Deine Hände waschen; Du hast doch geschlasen." Wie schwer diese Stimme klang. So etwas hatte Wo noch nie gehört, aber so schön, o so schön!

Mo ging schnell in die Küche und wusch seine Hande. Als er zurücktam, stand das Glas wieder an seinem Platz und der Mann mit dem langen weißen Bart und den leuchtenden Augen sah ruhig nach der Türe und streckte seine Hand aus.

"Gut Iom Tof," sagte Mo und legte seine Hand in die des Mannes. "Wer sind Sie?" — hätte Mo gerne gesragt, aber er wagte es nicht. Er fühlte sich ein wenig schüchtern — vor diesen Augen! Es sah aber aus, als ob der Mann wüßte, was Mo dachte.

"Ich bin Eiliohn Hanovi, mein Junge. Ich fomme hierher, um nach meinem Becher zu sehen, womit morgen Kiddusch gemacht wird," sagte der Mann. Gleich nußte Wo wieder alles vom Seder und was Bater erzählt hatte. Er fonnte seine Angen nicht vom Antlige Eiliohus wenden; er nußte ihn fortwährend ansehen. Er sah dabei, daß es ein Antlig war, von jemanden, der sehr start sei und schon viel Schmerz gesitten hat, aber nie weinend gesagt: "Ich kann nicht mehr."

"O, Sie sind Eiliohu Hanovi?" fragte er entzückt und um zu zeigen, daß er seine jüdische Geschichte ganz gut kannte, fügte er gleich hinzu: "Und ist das der Mantel, womit Sie den Jordan geteilt haben?"

Eiliohu lachte wieder: "Mo, Mo, bist Du mit der Geschichte gerade mitten drin oder hast Du schon weiter geshabt?"

"Ja," sagte Mo, "ich halte schon am Chistiohu."

"Dann weißt Du doch," sagte Eiliohu, "daß Elischa meinen Mantel bekommen hat?"

Mo schämte sich, wie dumm auch, nicht daran zu denken! "Aber dieser Mantel ist auch schön," sagte Eilibhu. Er öffnete seinen sedernen Gürtel, schlug seinen Mantel zurück und besestigte den Eürtel wieder über dem Kleide, das er darunter trug.

"Komm nur her, Mo. Wollen wir zusammen einmal etwas schönes ansehen. Dieser Mantel hier trägt uns, wohin wir es wünschen." Und er nahm Mo bei der Hand, schlug seinen Mantel um ihn herum — und fort ging es, weit fort nach —.

Mo schwieg. Er fühlte sich so wohl im weiten Prophetenmantel. Er legte seinen Kopf gegen Eiliohus Brust, über den Mantel hinaus und schaute, schaute, was er nur sehen konnte

Er sah das Städtchen, wo er wohnte, in der Tiefe liegen, schnell einen Moment die Straßen und ganz rasch noch einen Moment das Fensterchen seines Zimmerchens und dann weg — weg — weg —.

Mo fühlte, wie sie wegglitten durch die Luft. In sliegender Schnelle, ohne daß es unangenehm war. Ueber Städte und Dörfer, über Aecker und Wiesen, über Hütten und Kasstelle, über Ströme und Seen — immer weiter. Er hörte unter sich einen Eisenbahnzug rassell und eine Dampfpeise gellen — vorbei —. Er sah einen Moment hohe Berge im Mondlicht, die ganz weiß gegen oben waren und auf einmal eine große Masse dieses "Beißen" mit gewaltigem Getöse von sich lösten — vorbei —.

Er sah eine große Kuppel, ganz, ganz weit, mitten auf einem großen Gebäude in Kreuzsorm, ringherum eine Stadt mit tausend Lichtern — weiter — vorbei —.

Mo sah das Meer glänzen und hörte das Rauschen der Welle und sah Schiffe, ganz kleine Dinger, mit Rauch-

11 (11)

NI WIN

121181

28 80

MMERCH

In Kapi

mit will be

a beautiful to

ted by lets

इक्षित्र इस्मि

10 20

四世 湯を

What have

267. 大地

17年後

OF PASSES.

DESCRIPTION

大日本日本

IN SECTION IN SECTION

I CO INC. NO.

training 1

Jit hi bin

The state of

STATES M.

CONTRACTOR I

Company of the last in is love to

STILL SE

Frank

B Jr 24

a Je ja jame

7 100

wolken wie Federbusche; hier sah er ein hoch in der Luft stehendes Licht, das weit über das Meer seinen Strahlenbundel aussandte - vorbei -, dort ein paar breite Stromarme wie Silberstreifen - vorbei -.

Einen Augenblick später stand Mo neben Eiliohn am -Boden. Es war ein großes freiliegendes Feld auf dem die Beiden ftanden; der Boden bestand aus einer weichen Sandmasse und es war ganz weich darauf zu stehen. Hie und da waren fleine Grüppchen von Bäumen sichtbar. In der Ferne fah Mo aus dem Sand einen großen Menschenkopf hervorragen, groß, ganz groß, wohl so groß wie ein Kirchturm, und in der Nähe eine in einen vierectigen Spit zulaufende Maffe von Stein. Ueberall mar der Boden ausgegraben und tief im Sande waren Mauerbrocken fichtbar, lauter gleiche, längliche, vieredige, graue Stude aufeinander; und in der Ferne ein Strom, gang breit, mit ruhig fließendem Waffer, mit breitem Uferrand, dicht zusammengewachsenem Rohr und Binfen; auf dem Waffer allerlei Wafferpflanzen, Lilien und Lotussen. Der volle Mond goß über dieses alles sein sitbernes Licht und badete die ganze Umgebung in einen mattweißen Schein, und alles, was Mo sah, bekam eine Lebensfarbe und machte einen starken Eindruck. Mo atmete tief, tief auf und wartete. Er fühlte, es werde Großes

"Beißt Du, wo wir jett find?" fragte Eiliohu. Seine Stimme rollte mächtig durch die ganze Ebene. Mo fand es wieder herrlich, sie hören zu fonnen.

"Wir find in — Gofen. Wir find auf dem Boden, wo Deine Borfahren, mein Rind, als Sklaven haben arbeiten müffen. Hier wurden fie aufgepeitschte, aufgetriebene Sieche; dort ftehen die Mauerstücke von Bifan, der Stadt, die fie aufgebaut haben." Eiliohu schritt mit Mo weiter zu einem Stud aufgegrabener Mauer und ließ ihn mit seinen Handchen über den graugebackenen Ion gleiten.

"Das ift rauh", sagte Mo, "wie borstiges Haar."

"Richtig," antwortete Eiliohu, "das ift das Stroh, das unsere Voreltern verarbeiten mußten, sonst blieb ber Ton nicht fest. Siehst Du, mein Junge, davon haft Du nun beute abend gesprochen und ehedem in der Schule gelernt. Von hier aus hat Gott sie befreit."

"Bejod chasoko uwisrana netujo," fagte Eiliohu, der Mos Bedanken wohl fannte. "Und dadurch hat Gott uns zu seinen Dienern gemacht. Sieh Dich noch einmal gut um." Mo erhob seinen Blick und sah seine Umgebung nochmals an.

Dann schling Eiliohu seinen Mantel nochmals um ihn und fort ging es. - Unter ihnen blieb es ftill. Gie faben lauter Feld, hier und da ein Dörfchen. Mo hörte abermals das Raufchen des Meeres und deffen filbernes Bligern. Aber gleich darnach war wieder Land unter ihnen und Felfen, und dazwischen große Sandflächen; auch trafen sie einige Belte mit Nachtfeuerchen.

Die beiden ftanden wieder auf dem Boden. Mo fah einen großen Berg mit zwei Berggipfeln vor sich. Das Feld, worauf sie standen, war endlos groß; in der Ferne tauchten Bergspigen auf. Mo sah Eiliohu fragend an.

"Sinoi," sagte Eiliohu; nichts mehr. Und Mo — er fühlte ein Zittern durch seinen Körper gleiten. Er fühlte Tränen in seinen Augen aufsteigen, es war ihm zum Weinen, warum wußte er nicht. Nicht vor Schmerz oder Rummer oder gar Angst —, nein, das hatte er gar nicht. Im Gegenteil! Er — er — er — tonnte es nicht fagen was, aber er fühlte etwas ganz, ganz Großes hier am Berge — Sinoi, wo Gott zu unfern Batern gesprochen hatte -.

Und dann fah er, wie Giliohn zu dem Gipfel des Berges auffah, während ihm ein paar große Tranen über feine Bangen rollten. Eiliohn nahm den fleinen Mo auf feinen Urm, drückte ihn an fich und legte feine Bange an feine Wange; so standen die beiden lange unbeweglich; Mo fühlte fein Berg klopfen und feine Augen fich mit Tränen füllen, ohne daß er eigentlich wußte, warum -

Eiliohu schlug seinen Mantel wieder um sich und fort ging es wieder. Wieder an Leuchttürmen vorbei, über das Meer, eine ganze Menge fleiner Inseln; hohe Balber wechfelten mit Flachland ab, bis fie über einer Stadt, in eleftrifchem Lichte gebadet, ftille hielten. Gie standen auf dem Boden eines schönen, großen Cartens. Lor sich sah Mo eine große Billa, deren Fenfter hell erleuchtet waren; auf den Bardinen zeichneten fich die Schatten allerlei Beftalten ab. Ein Besumme von Stimmen drang durch ein paar offenstehende Fenster nach außen. Giliohn schlug seinen Urm um Mos Schulter und sie gingen zusammen durch die offenstehende Tür hinein; fie liefen durch einen Gang und traten in einen großen Saal ein. Da war ein lebhaftes Hin- und Gergehen von allerlei Menschen. Man sah schöne Uniformen und einfache, schwarze Kleidung, helle Damentoilette, und im Hintergrunde stand eine große Tafel, befett mit — Bebad und — Brötchen und Fleisch und Wein und allen mög lichen anderen Lederbiffen. Die Unwesenden taten sich lachend und plaudernd an allem gütlich, was da herrliches vor ihnen war. Und als die Musik einsetzte, fingen sie alle zu tanzen en, hochrot vor Wärme.

Ilnd Mo fah gang erschreckt bin. Er fah an vielen Befichtern wohl, daß es Juden waren. Und nun gar am Gederabend oder beffer, in der Sedernacht bis früh in den Morgen zu tanzen, und all das Brot zu effen — das ift doch Chomez.

"Ja, Mo, Du siehst gut, das sind Juden. Diese wissen am Sederabend nichts anderes zu tun, als die ganze Nacht mit Christen durchzutanzen. Das finden die herrlich! Und gerade am Sederabend! Damit wollen fie zeigen, daß fie nicht mehr auf die Tauro geben und geben - und geben dann hin und effen treifo, am Sederabend effen sie Brot und am Sederabend, da fie Bein trinfen follten, um Gott zu danken, gehen sie hin und trinken Wein, der offur ift, sich anzuheitern. Ja, so gibt es eine Menge Juden hier — in Berlin." Mo sah erschreckt auf all die Menschen und es graute ihm vor ihnen; er sah nach Eiliohu Hanovi, dessen Untlig zornig war, fehr zornig. Seine Augen leuchteten noch ftarfer wie sonst und die Fenerglut, die aus seinen Augen kam, war so ftechend, daß Mo glaubte, alles mußte dadurch verbrennen.

"Siehst Du, Mo, die schenken teinen Becher für mich ein und sagen keinen Kiddusch nachher." Und Eiliohn hob zornig seine hand auf und ballte eine Faust: "Weg mit ihnen aus dem jüdischen Bolke." Er drehte sich und verschwand mit Mo durch den Bang, während sie noch einen Bedienten fagen hörten: "Die Juden da drinnen effen ordentlich drauf tos" da waren fie draußen und weiter ging es wieder über Städte und Dörfer, über Flüffe und Berge, bis fie auf einem einsamen Felde still hielten. Hier — nichts als einige Pflanzen und Steine. Nahe dabei ein auf einem Sügel erbautes Land städtchen, an einem Fluß gelegen und von Waldeseinsamteit umgeben; und der Mond begoß alles mit seinem ruhigen, matten Scheine. Mo sah Eiliohu fragend an. Er erschraf. Eiliohu weinte, weinte immer heftiger und der Tränenguß ward immer größer und ftromte über das ganze Feld.

"Blois," flang die Stimme des Propheten. Mo verstand es nicht.

des Berges liber seine auf seinen e an ieine Mo fühlte men füllen,

th und jort i, über das älder wech dt, in elet en auf dem ah Mo eine n; auf den

lestalten ab. paar offenen Urm um die offen: und traten es hin: und ! Uniformen oilette, und mit - (Be-

allen mog fich lachend s vor ihnen

vielen Be am Geder den Morgen och Chomes. e wissen am e Nacht mit h! Und ge daß fie nicht gehen dann Brot und am ti zu danken. anzuheitern. Berlin." Mo

rute ihm vor 3 zornig war, fer wie sonst am, war jo verbrennen. für mich ein in hob zornig nit ihnen aus richwand mit dienten jagen

drauf los" r über Städte uf einem ein nige Pflanzen

Er erichral er Tränenguß

ldeseinsamfeit nem ruhigen.

rbautes Land

nze Feld.

"Hier hat im Jahre 4931 (1171) unter Ludwig dem fiebten von Frankreich zum erften Male die Blutbeschuldigung judische Leben gekostet. Weißt Du, was das ist?

Mo schüttelte verneinend den Ropf.

"Es gab ganz schlechte Menschen, die behaupteten, daß die Juden Blut nötig hätten für die Mazzaus.

"Alber wie ist das möglich" staunte Mo. Mutter salzt das Fleisch, damit das Blut herausgehe, und als ich mich neulich beim Effen geschnitten hatte, sagte Bater, daß ich ein Läpp= chen gang fest um meinen Finger wickeln follte, weil Blut auf mein Brot fäme und ich es nicht effen dürfte, und das war doch mein eigenes Blut." Blut — brrr —.

"Ja, Mo, und doch find die Menschen so schlecht, solchen Unfinn zu erzählen, und dann gibt es noch eine ganze Menge Menschen - die fo dumm find, es zu glauben. Und dann wird da ergählt, daß die Juden ein Chriftenfind töten, um fein Blut zu bekommen. Und hier, Mo, ift das zum erstenmal gesagt worden. Infolgedessen wurden auf diesem Felde hier 34 Männer und 17 Frauen lebend verbrannt, und weißt Du, was sie zuletzt gesagt haben auf diesem Scheiterhaufen: ""Oleinu Lescha beach Laadaun hakaul." Du fannst es doch übersetzen?" Mo nickte, Tränen füllten sein Auge.

"Und die Juden in jener Billa in Berlin - dachten die gar nicht daran, was die alten Juden am Besach und mit den Mazzos gelitten hatten?"

"Die denken nicht daran, die missen nichts davon und wollen nicht wiffen und folglich auch nicht deuten. Und es ist doch so schrecklich, daß heutzutage die Leute so dumm sind zu glauben und es weiter zu erzählen —. Mo, ich will Dich zu was anderem bringen — weiter — fort von hier.

Denfelben Beg von vorhin gurud und noch ein Stud meiter über Berge und Sumpfe. Sie gingen der Sonne entgegen; je weiter sie kamen, desto heller war es, und da wo fie stille hielten, war es schon spät am Morgen, und das tätige Leben war schon lange im Bang. Die Stadt, in der fie Raft machten, hatte lauter schmale Straffen und hobe Häufer, wenig Licht, wenig Luft. Ein schmaler Streifen himmelblau war zwischen den hohen Häuserreihen sichtbar — mehr sahen die Bewohner nicht von dem Firmament.

Es waren einige Menschen auf der Strage; die ein= zelnen liefen, lebhaft sprechend, eilig weiter; fie trugen reinliche Festkleider. Eiliohn und Mo betraten ein Haus, da fanden fie in einem der Zimmer eine ganze Befellschaft, Bater, Mutter und acht Kinder. Der Tisch war gedeckt, aber nur ganz farg. Auf jedermanns Platz waren Mazzaus und weiter war nur etwas Rase da. Und der Bater nahm das zugedeckte Glas Wein, das vor seinem Platze ftand und gof es in einen Becher und begann — Kiddusch. Und Mo sah, wie das ganze Gesicht des Mannes, so ernst es auch war, doch heiter glänzte: "Eile Manadei" usw. und "waijedabbeier Mouscheh." — Das war die Simdyo von Jomtof.

"Sieh, Mo, die Menschen haben nur wenig, um zu leben, und muffen gang hart arbeiten, um ihr Brot zu verdienen, und sie haben wochenlang in Angst, in Todesangst hier gefeffen, daß eben diese Blutbeschuldigung kommen würde und fie totgeschlagen werden. Sie wohnen in engen Bierteln, dicht aufeinander, denn hier in Rugland dürfen die Juden nur in einigen Gegenden wohnen. Und sieh nun mal: Das ift Kiddusch sagen. Beißt Du, woran der Mann jegi denft? Er denft an mich. "Es Mauadei Hascheim" - an Bottes Feiertage —, was bedeutet eigentlich Mauadei?"

"Beftimmte Zeiten", fagte Mo.

"Richtig, mein Junge. Un den bestimmten Zeiten, den Festen, spricht er Kiddusch und sagt, daß er nicht allein nur leben will, um die Mizwaus zu tun, die Gott ihm geboten hat. Und daß er an diesem Feiertag dafür lernen will; und daß der Feiertag, als ein heiliger Tag, ein Heiligtum ist. Darum bedeutet Kiddusch auch?" — "Heiligtum," sagte Mo.

"Richtia, mein Kind. Und dabei denkt er auch an die Heiligung von sich selbst für die Zeiten, die Bott bestimmt hat, wenn Moschiach kommt und wir alle nach Palästina gehen. Das find auch "Manadei Hascheim", Zeiten, durch Bott bestimmt. Und wenn er Riddusch fagt, dann heiligt er fich, um der Erlösung würdig zu werden. Sieh nur, wie der Later und die Mutter und alle die Kinder am Jomtof heiter sind. Berftehft Du nun, warum der Becher von Eiliohu für Riddusch morgens gebraucht wird?"

Und Mo nickte "ja" und verstand es. Es war wohl etwas schwer; aber wenn man bei Eiliohu Hanovi ift, versteht man mehr als sonst.

"Und nun werd ich Dich noch dahin bringen, wo wir dann sein werden" sagte Eiliohu und schlug seinen Mantel wieder um Mo und fort ging es - fort.

Bieder über Berge und Hochebenen, Meere und Fluffe, ein gang weites Stud. Dann wieder über ein Stud Land, wieder Meer; dann wieder auf Land. Hoch und nieder, in der Ferne hohe, weiße Berggipfel. Und endlich ftanden fie

Auf einem Berg standen sie. Zu ihren Füßen breitete sich eine Stadt aus mit weißen häusern und Ruppeln, flachen Dächern und schmalen Türmchen.

"Jerusalem!" sagte Eiliohu.

Die Sonne goß ihr goldenes Licht über das Ganze. lleberall waren große Stücke fahlen Feldes; hie und da ein wenig grüner Wald und über das Bange zerftreut Ruinen und Stücke von Mauern. Und in der Umgebung Sügel und

"Jerusalem!" rief Eiliohn noch einmal. Und seine Stimme hallte mit metallenem Klange von den Bergen wieder und verklang endlich in der Ferne.

Mo fühlte sein Herz wieder klopfen. Er hatte am Seder so saut mitgefungen "leschonoh habooh biruscholojim". Und siehe, ein paar Stunden später stand er in Jerusalem. Wie ist es hier schön, wie ist die Luft warm und doch so frisch. Was duftet es hier so herrlich. Und die Sonne war noch heller wie zu Hause. — Jerusalem. — —

"Hier waren sie einst, sagte Eliohu in unserem eigenen Lande. Aber sie waren feine guten Juden; Gott hat sie geftraft. - - - Deshalb mußten fie hinaus. Und fie muffen in der Verbannung leiden, und leiden noch da, bis fie wieder zur Tauroh zurücktehren. Sieh, Mo, wie gut, wie schön es hier ift. Gott segnet sein Land."

Benn alle Juden wieder find, wie fie fein follten, dann fomme ich zurück, und dann kommt Moschiach, und dann gehen wir alle wieder hier hin, alle zusammen nach Jeruscholojim. — — Und Eiliohu starrte träumerisch in die Ferne und stand sinnend und sah durch die flare Luft nach dem Berggipfel des Karmels hin. - -

"Teruscholojim", sagte Mo, ohne daß er selbst es wußte. "Ja Mo, Jeruscholojim, mein Jeruscholojim." Der Brophet richtete sich auf, hoch auf, und laut flang es hinaus in die Ferne: "Leschonoh habooh birnscholojim", rief er noch einmal mächtig und ftart, daß der Widerhall von den Bergen antwortete "leschonoh habooh biruscholojim" und auch

play la

21,00

minb to

対なりは

EFISAS

Sala Francisco

STATE OF

5世紀 100 mm

TO LATE SEE

king | h

STATE IN

der Libanon schien es zurückzuschicken "leschonoh habooh biruscholojim" - -

Und Eliohu schlug seinen Mantel abermals um Mo und fort ging es wieder nach Beften hin, wieder über Meer und über Land, wieder über hohe Berge hin, über Fluffe und Länder, Städte und Dörfer. -

-- - Mo mar zu Hause. Da begann gerade der Morgen zu dämmern, als ihn Eliohu in dem Zimmer an den Tisch niedersetzte, wo der Kidduschwein für morgens bereit ftand. Mo lächelte, denn er verstand, warum der Prophet ihn gerade da hinsetzte.

"Nun Mo", sagte Eiliohu, "wirft Du wirklich nie so sein, wie die Menschen auf dem Balle?"

"Nein," schüttelte Mo start.

"Immer so, wie die Menschen, die Riddusch sagen mit meinem Bein?"

"Ja," nictte Mo überzeugt.

- Da hub Eliohu den kleinen Jungen auf und trug ihn nach oben, legte ihn nieder auf sein Bett, füßte seine Stirne und sprach: "Leschonoh habooh —

"biruscholojim" sagte Mo mit schon geschlossenen Augen. Und schlief wieder ein.

Justus Tal, Amsterdam.

Gine Wette.

Rovelle von Caroline Deutsch.

Es war ein heller, flarer Winterabend. Sterne gligerten am stahlgrauen himmel und Sterne auf den schneebedeckten festgefrorenen Straßen von S., Sterne, deren Refler zu einem magischen Lichte zusammenflossen. Trogdem der Abend so wunderherrlich war, locte er dennoch wenig Menschen auf die Straße; denn es war eifig falt, und die, welche ihren Beschäften nachgeben mußten, beeilten sich, um in die warme Stube zu tommen; nur vor einem Hause standen viele Men= schen und gudten neugierig in die hell erleuchteten Fenster. Diefes haus gehörte Reb Moscheh Breitfopf, dem reichsten Mann in der Rhille, und heute war eine große Gesellschaft darin versammelt: die driftlichen und die jüdischen Honoratioren des Städtchens. Reb Moschen gab oft Gesellschaft, und von den Eingeladenen blieb gewiß keiner aus; denn nirgends gab es beffere Beine, beffere Speifen, und nirgends fah mon ein holdseligeres Frauenangesicht als bei Breitkopf; es war dies die Tochter des haufes, Goldchen genannt.

Boldchen, Boldchen! ... wer kann fie schildern? Das heißt, ihren äußeren Menschen. Denkt Euch das Morgenrot an einem Frühlingsmorgen, das sanft erglühend den Horizont umspannt und die ganze duftende Welt in warme Licht= strahlen hüllt, dentt Euch die schwellend aufgeblühte Rose, die halb verborgen aus grünem Laubdach blickt, von tausend schimmernden Tautropfen umwoben, denkt noch warmes pulsierendes Leben hinzu, und ihr habt Goldchen.

Musif und Gläserklirren scholl aus dem Hause, die Lichter flammten und erleuchteten es tageshell. Goldchen, wie eine Königin geputzt, verließ ungesehen den Gesellschaftssaal und schlich eine schmale Hintertreppe nach dem Dachstübchen hinauf, wo bei einer Lampe ein einsamer Mann studierte; es war nicht das erstemal, daß das Mädchen so die Gesellschaft im Stiche ließ und Ontel Leser aufsuchte.

"Onfelchen, bei dir ist mir noch am wohlsten," sagte das schöne Mädchen, ihn zärtlich umfassend. "Da drinnen über-

häufen fie mich mit Schmeicheleien, wie schön, wie flug, wie einzig ich bin; das Herz bleibt falt und ftumm; wenn Du mir aber sagst: Goldchen, ich bin dir gut, Goldchen, ich hab dich lieb, da wird mir gang warm ums Herz, wie wenn es Frühling werden sollte, dabei ganz still und gottselig, als wär ich umgetaujcht."

"Du bift mein gutes Boldchen," fagte der Belehrte gerührt und legte seine Sand auf ihren Scheitel, von dem das haar goldig und glänzend niederfloß. Er fonnte den Blick von der wunderherrlichen Geftalt nicht wenden; dann aber sah er doch mea und seufzte tief.

"Tut dir die Bracht an mir weh?" frug Goldchen, die heute ihre gute Stunde hatte, "sag' ein Wort und ich lege alles ab."

"Wozu Kind? Du ziehst es doch morgen wiederum an. Es ift, wie wenn jemand heute einem schädlichen Benuffe ent= fagen wollte, um morgen mit um fo größerer Begier darüber herzufallen. Benn Du felbst nicht Mißfallen an dem Flitter findest, so nütt mir Dein heutiges Opfer nicht und Dein morgiges auch nicht. Nur das Eine versteh' ich nicht, wie man an dem emigen Pugen, an dem emigen fich Zerftreuen Befallen finden fann, das heißt, ein vernünftiger Menich."

"Das verstehst Du wirklich nicht, Onkel," sagte fie mit einem stolzen Zurüdwerfen ihres schönen Ropfes. "Du haft Deine Riesenbücher, das ist Dein Vergnügen. Wir andere Menschentinder haben was anderes. Mir macht es Bergnügen, wenn mein Kleid schöner ist, als das aller andern, wenn ich in eine Gesellschaft komme, sich aller Augen nach mir wenden, die Herren mich umdrängen und die Frauen mich mit Neid und Aerger betrachten."

Du bist auf einem gefährlichen Wege, Goldchen," fagte Onkel Leser unwillig, "und Du hattest eine edle Mutter. Ich hab' Dir schon viel von dieser Mutter erzählt, aber wie ich merke, noch nicht genug. Sie war fromm und gut, und die Urmen segneten ihr Angedenken; Freitags badte und fochte fie für die Urmen und fuhr mit einem Handwägelchen nach der nahen Rhille, wo fie von einem Hause nach dem andern ihre frommen Gaben trug, damit der heilige Sabbat nicht durch Dürftigkeit entweiht werde; sie nähte Kleider für die Dürftigen, sie machte am Lager der Kranken, sie half mit Aufopferung Urmen und nie sah der Beschentte das Angesicht der Geberin, so war Deine Mutter; dent' an fie, Goldchen, dent' an sie!

Boldchen stand mit gerunzelter Stirn vor ihm: ihre dunkeln Brauen zuckten in tiefer verhaltener Erregung. Sie fonnte keinen Tadel ertragen, nicht einmal vom Onkel. "Rann ich dafür, daß ich dieser Mutter nicht gleiche?" versetzte fie, "daß ich ein solch' wildes, heißes Herz habe, das nicht ruht, bis es das hat, was es will?"

"Du fannst dafür. Jeder Mensch hat Bunsche; die ungerechten bezwingt die Religion und die Bernunft.

"Ontelchen, bift Du mir boje?" frug Goldchen, ploglich gang umschlagend und blidte ihm voll Liebe ins Auge. "Sei es nicht, ich fann's nicht ertragen. Ich bin ein wildes, eigen= sinniges Ding! Aber nicht von heut' und gestern her; darum hab' Du nur Geduld mit mir. Un einem Tage wird man fein Zadit, fiehst, dies Stück Lamdonuß hab' ich Deiner Belehrtenstube entwendet.

"Du könntest auf ehrlichem Bege dazu kommen." per= setzte er mit trübem Lächeln, "doch es ist schon von Alters her, ich hab' fein Glud mit meinen Schülern." Wie leife auch der Seufzer war, der ihm dabei entschlüpfte, Goldchens feines Ohr hatte ihn aufgefangen.

ie tlug, wie

enn Du mir ich hab did

nn es Früh

als war ich

hrte gerührt

n das Haar

Blid von der

r sah er doch

Boldchen, die

und ich lege

iederum an.

Benuffe ent

gier darüber

dem Flitter

t und Dein

ch nicht, wie

d) Zerstreuen

ger Menich."
agte sie mit

s. "Du hait

Bir andere

acht es Ber

aller andern,

gen nach mir

Frauen mich

den," jagte

Mutter. Ich

aber wie ich

gut, und die

te und fochte

agelchen nach dem andern Sabbat nicht leider für die half mit Aufdas Angesicht

fie, Boldchen

or ihm; thre

rregung. Sie Ontel. "Kann " verfette fie as nicht ruht,

iche; die unge

den. plöglich

s Auge. "So

wildes, eigenrn her; darum

ige wird mon

ch Deiner Be

ommen," per

oon Allters ber, leise auch der

ldchens feines

"Du denkst wieder an Mar," sagte sie, mit einem zornigen Aufflammen ihrer großen, braumen Augen.

"Kann man das vergessen, was man einmal geliebt hat? Er war mir wie ein Sohn, so tener."

"Du sollst ihn aber nicht lieben," rief sie zornig, mit dem Fuße auftretend, "denn ich hasse ihn wie die Sünde."

"Darf man das, darf man das einem Toten gegenüber?"
"Ja, weil er ein elender Mensch war, weil er grenzensos undankbar war und Dir mit Schmerz und Kummer Deine Liebe, Deine Wohltaten vergolten hat."

(Fortsetzung folgt.)

Jekte Nachrichten.

In der Sitzung der Ersten Kammer des Landtags vom 15. April kam der Antrag der Zweiten Kammer auf Einssührung der Kirchensteuer zur Berhandlung. Nachdem der Kräsident des protestantischen Oberkonsistroiums, Dr. Eurstins, die nachteiligen Folgen der Kirchensteuer sür den protesstantischen Kultus beleuchtet hatte, ergriff auch Herr Oberrabbiner Urn das Wort und zeigte, wie gerade der israessitische Kultus durch Einsührung der Kirchensteuer am schwersten getroffen und die Aufrechterhaltung des bisherigen Auswands für den isralitischen Kultus dadurch geradezu besdroht sein würde. Er sprach die Hosspung aus, daß die Kammern von dem bisher gesaßten Beschluß zurücksommen und daß die Regierung den Rotwendigkeiten des Kultusauswands die bisherige Fürsorge zuwenden würde.

Herr Staatssekretär v. Bulach drückte seine Sympathie zu den von den beiden Rednern geäußerten Wünschen aus und sagte die Mitwirkung der Regierung zu, um das Kulkusbudget in der bisherigen Gestalt aufrecht zu erhalten.

Briefkasten.

Rach Würzburg. Sie wundern sich nich über diesen Ton? Sind Sie naiv! Bas Ihre Frage betrifft, so können wir Sie nur an

das Blatt selber verweisen. Es mög Inen doch die bazerischen orthodogen Rabbiner nennen, die es sür nötig halten, ein Kesseltreiben gegen es zu eranstalten.

Geschäftliche Mitteilungen.

Schwere Zeiten sind es, in denen wir leben, besonders schwer für die Hausfrau, die bei den enorm hohen Preisen sür sast alle Mahrungsmittel immer noch mit demselben Wirtschaftsgeld austommen soll; manchmal sogar mit einem geringeren. Acußerste Sparsamteit wird da zu einer zwingenden Notwendigkeit, auch in Familien, die es früher nicht nötig hatten. Aus diesen Grund sindet jest ein Produkt, das geeignet ist, die teuere Butter voll und ganz zu ersehen: Palm on a (Pstanzen-Butter-Margarine) heute in den seinsten Hausdaltungen immer mehr Eingang. Mit Palmona können wirklich große Ersparnisse gemacht werden, ohne daß die Hausfrau besürchten muß, ihre Familie auch nur im geringsten zu benachteiligen. "Niemand hat's — gemorken!"





LUZern Neu! Hotel Wagner Deutsches Haus ::

Ruhigste, sonnige Lage beim Bahnhof, Schiff u. Engl. Garten. Modernstes, behagl. Hotel, jeglicher Komfort. Fließ. Wasser, warm u. kalt, in allen Zimmern. Appartements mit Bad. — Mäßige Preise.

C. Wagner, deutscher Eigentümer



NESSELQUELLE SULZMATT (Ob.-Els.)

Bestes Tafel- und Gesundheitsgetränk!

Jüdischer Jugendbund Straßburg i. E., Schlossergasse 21

Eigene Vereinsräumlichkeiten mit zwanglosem Restaurationsbetrieb, jeden Abend von 6 Uhr ab, Samstag und Sonntag den ganzen Tag geöffnet. Schreibzimmer, Bibliothek und Lesesaal zur freien Benutzung. Die wichtigsten jüdischen und allgemeinen Zeitungen liegen auf.

Jeden Freitag Abend zwanglose Unterhaltung über aktuelle Fragen unter sachkundiger Leitung.

Großer Räumungsverkauf

zu enorm billigen Preisen.

Cinoleum u. Wachstuche

d. Stern

16 Alter Weinmarkt 16

()-0--0--0--0--0--0--Soeben erschien in

Dreizehnter Auflage

chbuch für israelitische Franch

Von Rebekka Welt, geb. Helnemann.

Eleganter Geschenkband M. 3.50. Eleganter Geschenkband M. 3.50.
Es ist ein neuer Beweis für die Güte und Beliebtheit dieses allgemein bekannten und von allen Benützerinnen wegen seiner Brauchbarkeit gelobten Kochbuches, daß es jetzt in dreizehnter Auflage elegant ausgestattet erscheinen kann. In keinem jüdischen Haushalte sollte dieses Kochbuch fehlen.

Frankfurt a. M. J. Kauffmann Verlag.

Für blinden ruff. Lehrer, Camilienvater, vermitteln Spenden

Rabb. Dr. Bamberger, Hamburg 13 Dr. 1. Shlefinger,

Jeanne Ackermann

Strassburg i. E.

Kronenburgerring 14

Jacques Schwerner

Verlobte.

Antwerpen Empfangstag Samstag den 19. April.

المارية

streng בשר Hôtel Flörsheim streng כשר Karlstrasse 28 - Telephon 315

Haus I. Ranges in freier, ruhiger Lage, direkt an den Quellen des Parkes und den Bädern. Mit allem Komfort der Neuheit ausgestattet, empfiehlt ele-gant möblierte Zimmer, meist mit Balkon, mit voller Pension. Vorzügliche Küche. — Mäßige Preise. — Arzil, vorgeschriebene Diät. — Auch Zucker-und Nervenleidende werden berücksichtigt.

כשר על פבח

Détail

Conditorei Gunzburger

STRASSBURG i. Els., Marktgasse 7

mit elektrischem Betrieb. Empfehle für Pesach:

Torten aller Art: Confect: Macronen: Fours fins Pralinés: Mandelkuchen: Waffeln: Bonbons:

Schüler, welche das

Ral. Programanum mit Realsdynle

Berecht. 3. Einj.-Freiw.-3.) befuchen follen — Schulgeld 22 Mf. jähr-tich — erhalten nuter günftigen Bedingungen Benfion und religiöse Erziehung, sowie ausgiebigen hebr. Unterricht in unferem Benfionat.

Unbemittelten fann von der Unstalt entspr. Unterstützung gewährt werden. Beginn des Schuljahrs im September. Meldungen bis 15. Juni an das

Direktorat des Calmud-Chora-Institut Schwabach:

Rabbiner Dr. E. Mannes.

Gänse- u. Geflügelmästerei Weil-Heller

Hönheim bei Straßburg i. E. Telephon Nr. 1866 Amt Straßburg.

Auf Verlangen vom שוהם der isr. Relig.-Gesellschaft Straßburg geschächtet.

22

TICKTES

lices!

HAR

The large

Nehwahach

Mit Wirkung vom 1. September 1913 ist an unserem Bensionat die Stelle eines

bausmeilters

ju bejegen. Derfelbe hatte neben der gefamten Regie auch die Aufficht bei ber Anfertigung der Schulaufgaben zu übernehmen. Einkommensverhältniffe: Neben freier Wohnung und freiem Licht iestes Gehalt von 1300 Mt. Außerdem wird für jeden

Bögling ein Pauschale gezahlt, welches ein gutes Nebeneinfommen garantiert. herren mit seminaristischer Ausbildung wollen sich bis spätestens 1. Juni melden an den unterzeichneten Direktor.

Das Ruratorium : 21. Grünbanm

Der Direftor:

Rabb. Dr. E. Mannes *******************************

Ehretsmann - Nicolai

COLMAR i. E.

Größtes u. ältestes Spezialgeschäft

Stets Eingang aparter Neuheiten

Englische u. Pariser Modehüte Cravatten in gediegener Auswahl

Kragen u. Manschetten

Handschuhe: Hosenträger: Stöcke

Damenhüte

SINGER

sind mustergültig in Konstruktion und Ausführung und unentbehrlich in jedem Haushalt.

Man achte darauf, daß der Einkauf in unseren Läden erfolgt.



Unsere Läden sind sämtlich an diesem Schild er-

Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges.

Strassburg, i. Els, Gutenbergplatz 7. Filialen in allen größeren Städten.

Pensionat Braun-Kahn Mlle. L. Holstein - Vorsteherin -FRANKREICH

Nancy 91 rue de Strasbourg - Individuelle Erziehung. — Vorbereitung Herrliche Besitzung. zum französischen Examen.

EUGEN ZISS. Elektro-Installations-Geschäft

STRASSBURG i. E., Brandgasse 24 Telephon Nr. 319. Ecke (Pergamentergasse). Telephon Nr. 319

Ausführung von elektr. Licht=, Klingel= u. Telephonanlagen Größte Auswahl in elektrischen Beleuchtungskörpern Metalldraht- und Kohlefadenlampen in jeder Kerzenstärke.

gymnasium alsdynle

the das

Stein. 3.) bejuden eicht 22 Mf. jähr nuter günüigen Pension und rei jowie ausgebigen unserem Pension den der Angeringung gewähr des Schuljahrs im des Schuljahrs im deungen bis 15.

dalmud:Thore Schwabach: r. &. Manney.

effigelmästerei Heller Straßburg i, E.

6 Ami Straßburg. rom ישירום der lschaft Straßburg achtet.

colaï œ.

schäft

iten

dehüte wahl etten

töcke

6-Geschäft

24
Iephon Nr. 319
Ihonanlagen
Ingskörpern
Erzenstärke.

Erstklassiges Spezialhaus in

BRILLANTEN Uhren, Gold- u. Silberwaren

Stets aparte Neuheiten in HOCHZEITSGESCHENKEN

Léon Haas & C'

Eisernermannsplatz 4 = Straßburg i. Els. =

Telephon 3863

SPEZIALITÄT:

Silberwaren wie Jardinièren, Compotiers, Salatschalen, Fantasiekörbe in jeder Größe, Platten, Teller usw. zu dem bekannten Preise von 20 Pf. per Gramm, die dazu gehörenden Kristalleinsätze gratis

Enorme Auswahl in silbernen Taschen u. Rédiculs

Hutmanufactur

SOUS SOUS SOUS SOUS SOUS

Strassburg i. Els. Meisengasse 20 Cangstr. 118

Spezialgeschäft für elegante

Herren-Hüte

Sport- u. Reisemützen

TONTON TONTON

Un der Jirael. Schule zu Salberstadt ist gum 1. Oftober oder früher die Stelle eines

Oberlehrers

zu besetzen. Gesucht wird ein Herr von streng gesetzeuer Lebenssührung und guter jüdischer Borbildung, der besähigt ist, franz. u. latein. Unterricht bis zur Untertertia der höheren Lehranstalten zu erteisen. Weldungen bitte man bald zu richten an

Rabbiner Dr. Auerbach, Salberstadt.



Mandelmilch-Pflanzenbulter-Margarine
vollkommenster 7000 Butter-Ersatz.

Hergestellt unter streng ritueller Aufsicht Sr. Ehrwürden Herrn Rabbiner Dr. B. Wolf, Oöln a. Rh

כשר על פסח

Alleinige Fabrikanten:
Sana-Gesellschaft m. b. H
Cleve.



Luzern, Hotel Minerva.

Direkt bei Bahnhof, Post und Schiffen.

Beste und ruhige Lage. Familien- u. Passantenhotel. Erstklassiges Haus mit mässigen Preisen.

150 Betten, Privatbäder, Zimmer 3-6 Fr.

Gelegenheit!

PIANO

kreuzsaitig, mit Garantie, billig abzugeben.

PRESTEL, STRASSBURG i. E.

FürKantoren Miete u. Abzahlung gestattet

Thermal-Kurort Baden (Schweiz)

כשר Hotel-Restaurant Centralhof כשר

Strassburg כשר Pension Wolf

Kronenburger Strasse 14.

3 Minuten vom Hauptbahnhof.

Diners u. Soupers zu jeder Zeit. Abonnenten werden immer angenommen. Zelephon 3562.





Einziges streng rituelles Sanatorium für Erholungsbedürftige Nervöse und innerlich Kranke. – Modernster Komfort, – Prächtige Lage. Vollkommene med. Einrichtung. – Prospekte kostenlos. – Telephon 4

Telephon 108

FOI BUILD

(mindist off Marie A

Harris

SPERM

14 (885)

Section 1

Bir Projet

COST Line

1

bine -

Institut für moderne Schönheitspflege M. WINKLER

Aerztlich geprüfte dipl. Spezialistin

Alter Weinmarkt 131 STRASSBURG i. E.

Telefon 4271

Spezialität: Haarpflege : Manicure Pédicure : Elektrische Gesichtsdampfbäder und Massage : Elektrolyse

SPEZIALHAUS

Herren- u. Damen-Hüte

Grösste Auswahl.

Mützen jeder Art.

I. DUCHARDT, Hoflieferant

Blauwolkengasse 10. Telephon 3325.

unter Aufsicht.

Gebrüder M. & H. WEIL

MUTTERSHOLZ (Elsass). =

Telephonamt Schlettstadt Nr. 58

Wir teilen hierdurch unseren geehrten Kunden von Straßburg und Umgegend höfl, mit, daß die Firma Weil-Schuhl in Straßburg keine Mazzen

Wir machen unsere werte Kundschaft darauf aufmerksam, daß nur die mit unserer Firma-Plombe versehene Packung aus unserem Betrieb stammt

Referenzen stehen zu Diensten.

Cigarren-Import-Haus FRIEDRICH BAUER

24 Alter Fischmarkt STRASSBURG I. E. Alter Fischmarkt 24 empfiehlt sein reichhaltiges Lager la. Firmen

Hamburger und Bremer Fabrikate sowie in- und ausländische Cigaretten



Mustvahlsendungen gegen Mef.

Riesenposten garantiert echter Straussfedern

infolge meiner großen Gintaufe enorm billig, schwarz, weiß und sarbig; 10 bis 15 cm breit. 40—50 cm sang, 1, 2, 3, 4, 5 M, ca. 18 cm br. 6 u. 8 M, 20 cm br. 10, 12, 15, 18 M, Prachtstüde bis 100 M. Pseurensen 30-40 cm br., 30-100 cm sang, 6, 9, 12, 18, 30 bis 150 M, je nach Länge u. Qualität. Reiher, Flügel, Gestecke, Etglen und Bagg au bissischen Rreifen Stolen und Bons zu billigften Breifen.

Straussfedernhaus Herm. Hesse, Dresden, Scheffelstr. 80 Gegründet 1893.

En gros Pesach - Waren En détail

offeriert franko laut Preisliste

Dulien Wolff, Kolonialwarenhandlung Saargemünd i. L.

Vertreter allerorts bei hoher Provision gesucht.

Straßburger Handelsschule Dr. O. Hertel Fernspr. 2235

Aufnahme ab 31. März täglich 10-12 Uhr.

l. 4 (5) Elementarschulklassen mit Französisch. Die oberen Schuljahre bilden je eine besondere Klasse.

II. 3 Realklassen und ein Abendkurs für Einj.-Freiw. Vorzügliche Erfolge: ab 1990 bestanden 324 Kandidaten.

III. 2 Handelsfachklassen: Unterkurs, Oberkurs.

IV. 2 Kaufm. Damenklassen. 35 Schreibmaschinen

Prospekte frei

Carl Levy

Dentist

Hagenau

Telephon 108

Paradeplatz

und Lederwaren aller Art. Hosenträger Reparaturen aller Art. Musterkoffer nach Angabe. **FABRICATION**

Fabrikation u. Lager von Reise-Artikeln

Albert Witz d'Articles de voyage en tous genres MAROQUINERIE BRETELLES

Réparations en tous genres. Malles d'échantillons sur commande,

Klempner- und Installations-Geschäft Strassburg i.E. FRANZ HUMMEL Schwabengasse 1

Hausentwässerungen : Klosett-Anlagen : Bade-Einrichtungen Gas- und Wasserleitungen Ausführung sämtlicher Klempner-Arbeiten Sämtliche Reparaturen werden prompt und billig ausgeführt.

Cabinet dentaire

R. Weller suco. de M. M. Schrott- Wagner

60, rue du Sauvage

Mulhouse

Wir bitten unsere geschätzten Leser, stets unsere Inserenten berücksichtigen zu wollen.

rengin

anhandlung Telephon 108

schule Fernspr. 2235

10-12 Uhr.

aradeplats

ABRICATION les de voyage UINERIE

ous genres. commande

ELLES

-Geschäft Schwabengasst -Einrichtungen

gen r-Arbeiten billig ansgeführ

en Leser, stels wollen.

כשר על פסח Prima selbstgebrauntes

Zwetschenwasser

versendet à 2,20 Mark per Liter Aron Walter, Lembach i. E.

Spezereiwaren כשר על פסח

Spezialität in rohem u. gebrauntem

Kaffee 1. Qualität Prima Salatöl J. Lévy-Wertheimer

MÜLHAUSEN, Gerberstrasse 33

Schuhwarenhaus J. Lützenberger COLMAR, Klausgasse 22

Große Auswahl

Herren- u. Damenschuhen

Kinderschuhe

in braun und schwarz.

Billige Preise.

Privat-Erziehungs- u. Unterrichtsanstalt

Euskirchen (Rheinl.)

Zur Pflege und Besutsichtigung jüd. Schüler des hies. Gymnasiums und zur Vorbereitung für die unteren und mittleren Gymnasial- u. Realgymna-

Staatl.geprüfte Lehrkräfte. ErsteReferenzen Auskunft erteilt bereitwilligst Dr. Heilberg.

Sämtliche Bedarfsartikel die man in befferen Drogerien finden

tann, finden Sie reell und billig in der Orogerie fferrary

Inh : Jos. Wihlm Teleph. 510 Colmax Bäderg. 14



Die Herstellung von Walmin (Pflanzensett) u. Walmona (Pflanzen-Butter-Margarine) geschieht unter ständiger, streng ritueller Rabbinats - Huflicht, in Wilhelmsburg durch Herrn Oberrabbiner Dr. Spiher, in Mannheim durch Herrn Rabbiner Dr. Kohn.

Palmin und Palmona sind absolut frei von tierischen Fetten, daher für Milch- und Fleischspeisen verwendbar. Jede Packung trägt das Siegel des Rabbinats.

Alleinige Produzenten:

H. Schlinck & Cie. A. G., Hamburg

Fabriken in Wilhelmsburg a. E. und Mannheim.

IVO PUHONNÝ

JACQUES KOPPEL & Co.

STRASSBURG i. Els.

Sämtliche

nn Marché Frühjahrs-Neuheiten

Damen- und Kinder-Confection

Kleiderstoffe: Waschstoffe

Fabrik von Spar-Kochherden

H. Schierer vorm. H. FERRAND

Kuhngasse 5

Strassburg i. E.

Kochherde

verschiedener Systeme.

Reparaturen prompt u. billig.

CONTRACTOR OF STREET PROPERTY OF STREET Eine Partie gebraud,te

Herren u. Damenräder sowie mehrere gebrauchte

Nähmaschinen gang billig abzugeben. Hene Rader von 65 Mt. an.

Mud) Gummi fpottbillig. Aug. Herrmann Detgergießen 34

................. כשר על פסח

M. DUCAS

Colmar i. Els. Vaubanstrasse 23 b.

Confiserie n. Pâtiserie

täglich frisch im Hause hergestellt durch eigenen erstklassigen Conditoreichef.

Sämtliche Spezereiwaren

Versand nach auswärts gegen Nachnahme. Für Wiederverkäuter hohen Rabatt.

hren-, Goldwaren-u.Opti-hren-, sche Reparaturen werden hillig angeferligt bei

J. Hollenstein, Langstr. 101 III.

Ch: u. Salatzimmer

Stil Louis XV. u. XVI. billig zu verkaufen. Mengkus, Möbelfabrik, Reugasse 10, Bischheim.



C. E. HOFF & Co., beschränkter Haftung

(früher FABER-FINGADO u. C. E. HOFF & Co.)

STRASSBURG i. Els.

Blauwolkengasse 15 — Tel. 144 — Rheinstr. (Metzgertor-Hafen)

Alle Sorten Brennmaterial

Spezialität: "Anker-Anthracit" von Bonne Espérance Berstal

כשר

.

.

•

•

0

.

Pflanzen - Butter - Margarine

vollkommenster Ersatz für BUTTER

Unter Aufsicht des Provinzialrabb. Marburg. Grossverkauf: Léon Weil, Buchsweiler (U.-Els.).

Seifen-Fabrik

Hermann FINKENSTEIN, Fürthi. B.

Spezialitäten in

Küchen- u. Haushalt-Waschseifen, weiß u. gelb Borax- und Salmiak-Schmierseifen

Prima Seifenpulver und Seifensand für alle Putzzwecke

Beste und billigste Bezugsquelle für Grossisten, Detailund Privat-Konsumenten.

Offerten und Preislisten jederzeit zu Diensten.

Referenzen Sr. Ehrw. Rabb. Dr. Deutsch, Fürth i. B. u. Dr. A. Klein, Nürnberg.





genügt den strengsten Vorschriften u, ist in Qualität unübertroffen

Proben gratis.

Alleinverkauf: ===

aus Jungbrunnen

Telefon 3123 — Straßburg i. E. — Rabenplatz I.

************ Ochsenmetzgerei

J. METZGER, Straßburg i. E.

Neuer Markt 5 (Im Hause Café zum Salmen) - Telephon 2215 -

Ochsenmetzgerei u. Wurstlerei

Ochsenfleisch prima . 0,96 Mk. Kalbfleisch . . Hammelfleisch

Geräuchertes Fleisch . 1.60 " Geräucherte Zunge . . 2,40 "

J. Metzger.

ažss. u. trockoue Schuppenflechte, skroph. Ekzema, Hautausschläge, offene Füße

Beinschäden, Beingeschwüre, Ader-beine, böse Finger, alte Wunden sind oft sehr hartnäckig; wer bistrer vergeblich hoffte geheilt zu werden, mache noch einen Versuch mit der bestens bewährten

Rino-Salbe

frei von schädlichen Bestandteilen.
Dose Mark 1,15 u. 2,25.
Dankschreiben gehen üsglich ein.
Zusammensetzung: Wachs, Öl,
Terpentin je 25,0, Birkenteer 3,0,
Eigelb 20,0, Salicyl, Bors. je 1,0.
Nur echt in Originalpackung
weiss-grün-rot und mit Firma
Schubertäc Co., Weinböhla-Dresden.
Fälschungen weise man zurück.
Zu haben in den Apotheken.

***** Architekt

MULHAUSEN i. Els.

Wildemannstr. 70 Tel. 282

ewpfiehlt sich zu allen in das Fach einschlagenden Arbeiten Kostenanschläge und Entwürfe für Villen, Wohnhäuser, Warenhäuser etc.

Expertisen auch nach außerhalb. *****************



Diabetes Fettsucht König Ludwig Quelle

******* enmetzgerej BER, Strabburg i kt 5 % Bendins elephon 2213 etzgerei u. Wurstleis rech tes Fleisch 1.60 te Zunge 240 J. Metzger

+++++++ echten ene fußo

sher vergebileh bollte werden, mache noch eter at der bestens bewähne ino-Salbe se Mark 1,15 p. 2,3.

ngen weise mas mrkt. ben in den Apotheken

DREYFU Architekt

AUSEN I. ER annstr. 70 Tel. 8!

cardillagrades Are schläge und Essa . Wohnhäuser, W. häuser etc.

auch pach and h +++++++

iabetes llenstein ettsucht önig Ludwig Quelle Farth i. B.

SUBBER

Für die Pesachfeiertage!
Grosser Extra-Verkauf in

Glas, Porzellan, Emaille, Wirtschaftswaren

Porzellan. Festongeschirr

Glas

Emaille

Wirtschaftswaren Weingläser 12 Kristall Stück 20, 15 Pf. Weingläser Ballon, gepreßt Stück 10 Pf. Wassergläser gepreßt Stück 5 Pf. Bierbecher mit Goldrand Stück 9 Pf. Likörgläser 12 Kristall Stück 48, 35, 28, 12 Pf. Kompottschalen Stück 48, 35, 28, 12 Pf. Vorlegelöffel Brit. Stück 95, 78, 48 Pf.

Straßburg i. Els. Hoher Steg 1, 3, 5



Fabrikanten "Compagnie Francaise" L.Schaal & C. Strassburg i Elsass. Rohess-Chocoladen,

Echte Pralinés. Exquisite Desserts, Roch-Chocoladen Kakao-Pulver.

Nur > wenn die Packung die Siegel Marke Sy Ehrw Henn Rabbiner Buttenwieser Strassburg i.Elsass frägt.

General-Depot für Koscher und Pesach-Fabrikafe:

David Bauer Frankfurt a.

Israelit. Kuranstalten

zu SAYN bei Coblenz.

- Zwei völlig getrennte Abteilungen

I. Kurhaus: für Nervenkranke in jeder Form und leichte Gemütskranke, Uebergangsformen, Morphium- und Alkoholentziehungskuren, Diätkuren. — Komfortable wohnliche Einrichtungen (Zentralheizung, elektr. Licht etc.). Moderne Kurmittel für physikalisch-elektrische und Hydrotherapie, Heilgymnastik, Massage, Beschäftigungstherapie in eigenem großen gärtnerischem und landwirtschaftlichem Betriebe und in Werkstätten.

II. Heil- u. Pflegeaustalt: für Gemüts- und Geisteskränke in völlig getrennten Häusern, je nach dem Grade der Erkrankung. — Streng rituelle Verpflegung.

Eigene Synagoge.

Dirigierende Aerzte: Sanitätsrat Dr. Rosenthal Dr. Leibowitz. Die Verwaltungs-Direktion: B. Jacoby.

Versand-Kartonnagen jeder Art Hutschachteln en gros u. Detail Lager- u. Bureauschachteln

WILHELM RINKENBACH

Straßburg i. Els., Regenbogengasse 4

Mineralwasser

Quelle Gonzenbach

Sulzbach (Ob.-Els.)

im Urzustande abgefüllt.



aller

E. SCHRAMECK Marktgasse 9

Man beachte Schaufenster.

00000000

Kunstgewerbehaus Aug. Waldner

Schädelgasse 5 Colmar Martinsplatz 2



Aeltestes u. größtes Haus keramischer Erzeugnisse.

Spezialist für Bruchleiden

Bandagist und Orthopäd

Strassburg i. E., Meisengasse 7, I. Stock

Bruchbänder, Leibbinden, orthopädische Apparate und künstliche Glieder, medicomechanische Behandlungen von Rückgratverkrümmungen und Fuss-Deformitäten, speziell für Plattfüsse.



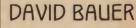


Georg Schmidt Damen- und Herrenfriseur Tel. 834 Colmar i. Els. Tel. 834 Stanislausstrasse 6.

THE PER

1全年 111

Ondulation, Manicure, Elektr. Kopf. u. Ge-sichtsmassage, Shampooling. Spezialität in Haarfärben mit Henné Salon f. Raeleren, Frisieren, Haararbeiten und Shampoolnieren. Damenfrisiersalon, Parfümerie, Anfertigung sämtlicher Haararbeiten



Frankfurt a. M.

Größtes Spezialhaus

כשר יי כשר על פסח

Kolonialwaren u. Delikatessen